

七 X / 91
司法省藏版

法律大全之講義完

岡島翻刻

法律大意講義

凡例

一此書ハ佛蘭西法律大博士ボワソナード氏民法財產篇譯義ヲ開クニ際シ先ツ生徒ヲノ豫ノ法律ノ大意原因及ヒ其支脈ヲ了解セシメソガ爲メロ講述セシ所ノ者ニシテ即チ民法財產篇譯義ノ緒言ト謂フモ亦可ナリ

一文中「ニチ施ス者ハ古語或ハ法律ノ規則等ヲ引テ記載セシ者」ハ原語()ハ解釋ノ語ヲ示ス者ナリ

一文中主眼及ヒ注目ス可キ語ニハ〇點ヲ下クス

一譯字ノ左傍ニ原語ヲ加フルハ原語コ通スル者ナシ其意義ヲ繹ヌルニ便ナラシメソカ爲メナリ

明治十三年六月

加太邦憲識

法律大意講義

「ホワソナード」口述

第一號

明治十三年三月三十一日

加太邦憲筆記

特29
816

余ハ日本ニ到着以來歐羅巴ノ要領ヲ講セリ

然レモ余ハ初メヨリ法律講義ノ爲メニ日本ニ聘セラレシニ非サリシカ到着ノ後傍ラ法律ノ講義及

ヒ法律改良ノ職ニ從事スルニ至レ、抑法律ノ講義ハ佛國ニ於テ二十五年間施々來タリタル者ナシ

ハ即今日本ニ於テ之ナ施スハ余ニ取テ實ニ適宜ノ職務ナリ

余ハ日本ニ於テ已ニ六年間三回ノ講義ヲ施シ初メ二回ハ佛語ナ以テ直接ニ教授シ終リノ一回ハ譯

官ヲ經テ教授セリ

初ノ二回ニ於テハ佛語ナ了解シ得ル生徒ヲ要セシカ故ニ其員僅少ナリシト雖ニ頗ル其功ヲ奏シ

今日最モ余カ業ヲ贊クル者ヘ此生徒ニシテ余カ日本ニ在テ職中ノ成績ヲ後來ニ傳フル者ハ則チ亦

恐フクハ此生徒ナラノ

余ハ今復第四回ノ生徒クル諸君ヲ教授スルノ時期ヲ得タリ諸君等モ亦優等ナル結果ヲ得善良ナル

驅慮ヲ後來ニ傳フルノ人ナラノ

諸君ハ他ニ數人ノ教師ヲ得其一人ハ拔群ナル外國教師コシテ其二人ハ佛國ニ於テ法律學ヲ修メ且

諸君等ニ國語ナ以テ教授スルヲ得可キ日本人ナリ故ニ諸君ハ此數人ノ教師ヨリ傳習シタル結果ヲ

得シテ全體ノ者一ノ以テ大ニ益スル所アル可シ

余ハ外國法律外ニ佛國法律ヲ講義セシム日本ニ於テ講義ヲ爲スニ至ル所以ノ者ハ日本ニ於テ第二

回ノ開港不往古外國ト交通アリシナ以テ余ハ近時ノ開港ヲ指シテ第二回ノ開港ト云フノ時ニ於テ

佛國ヲ各國ハ大ニ開明ニ赴キシ故ニ日本ハ之ニ比ズレハ實ニ幼稚ノ状景ナシニヨ由テ即今法律ヲ

講義ナリノ本民ノ知識ヲ擴充セント欲セシム可シ日本ニ於テ日本ハ道徳性理ノ學ハ略備セルト雖ニ歐洲

ニヨ於テハ之ニ加フルニ「アリストット」「セロソ」及ヒ「プラトン」等ノ如キ數聖ノ道傳ハリ且人ノ問答研究等ニ依リテ道德性理ノ學モ共ニ大ニ進歩セマカ故ニ日本ハ歐洲ニ比スレハ猶ホ下位ニ居ル者ト謂フ可シ有形學ニ至リテハ殊ニ然リ故ニ日本ニ於テハ實ニ法律ヲ講説スルノ要ノミナオス鐵道電線ヲ架スルノ業ヲ學フニ至ル迄百般ノ事業一時ニ湧集セシ者ト謂フ可シ

此道德及ヒ性理ノ學ハ即ナ無形學コシテ自カラ法律ニ適當スル者ナリ

夫レ佛蘭西法律ハ歐洲各國ノ舊法律ニシテ殊ニ羅馬法ヨリ採リタル者多ク故ニ古來ヨリ特ニ成立セシ者ニ非サルナリ

日本ニ於テ維新以來專ラ各國ノ法律ニ則リ法律ヲ制定セントスルハ恰モ佛國ト同一ノ學ヲ行フコ外ナラサルナリ

日本ニ於テ佛國ノ法律ヲ織譯セシハ要路ニ居ル者ノ全ク其必用ナル事ニ着目セシニ由テナリ何ナ以テ佛國ノ法律ニ因テ日本將來ノ法律ヲ制定セント欲スル手先ツ其原由ヲ説カシニ英國ニ於テハ法律ナキニ非スト雖ニ五六百年前ニ編纂セシ者ニシテ輓近ニ至リテ編纂シタル全備ノ者ナク久米國（合衆國ナ指ス）ハ新國ナリト雖ニ各州其法律ヲ異ニスルカ故ニ是レ亦全備一定ノ編纂法ナク八十年來全備ナル編纂法ヲ有スル者ハ獨リ佛國ノミ但シ當今ハ伊太利、塊地利、和蘭、白耳、義、葡、萄牙獨乙ニ於テ法律ヲ編纂セシト雖ニ是レ皆佛國ノ編纂法律ヲ採リシ者ニ過ぎサルナリ是レ日本ニ於テ佛國ノ法律ニ因リ將ニ法律ヲ制定セントスル原由ナリ蓋シ日本ニ於テ箕作氏ノ佛蘭西法律ヲ譯セシ其原因ハ上ト同一ニシテ政府ニ於テ佛蘭西法律ヲ適用セント欲スルノ意ヨリ出タル者ナル可也

卽今迦リテ羅馬法ノ諸國ニ弘マリタル原由ヲ説カシニ抑羅馬法ハ今テ距ル凡シ千八百年前羅馬國ノ盛昌ナリ時ニ於テ制定セシ者ニシテ初メ羅馬ノ盛昌ナルニ當リテハ羅馬ニ服從シタル各邦皆其法ヲ循守セシカ其後凡シ三百年ヲ歷テ羅馬ノ衰弱ニ至リテハ内亂外寇並至シ初メ服從シタル邦國モ各々獨立シ遂ニ羅馬ノ法律ハ其衰弱ト共ニ消滅セリ

其後今テ距ル凡シ八百年前或ル一府ニ於テ偶然當時羅馬法ノ一大寫本ヲ發見セシカ當時印刷ノ術世ニ行ハレタルナ以テ之ヲ複寫シ遂ニ此法律ハ伊太利、佛蘭西、西班牙ニ弘マリ此三國是ニ由テ法律ノ大變革ナリテ至レリ

初メ此三國ニ於テ行ハル、所ノ者ハ慣習法ノミナリシカ羅馬法ノ複寫ノ行ハレシ以來漸々舊來ノ慣習ヲ變シ羅馬法ニ移リ公事訴訟ヲ裁判スルニ基シ混淆シテ困難ナリカ故ニ遂ニ舊來ノ慣習ヲ廢シテ羅馬法ヲ慣習ノ如ク適用セリ

當時此羅馬法ヲ稱シテ筆記シタル道理ト唱ヘ歐洲各國ノ法律改正及ヒ一般ノ教育ニ基礎トナレリ日本ハ現今上下同一ノ地位ニシテ何人モ佛蘭西法律ノ日本法律ヨリ善良整備ナルヲ通曉シ佛國ニ於テ羅馬法ヲ採リシテ如ク佛蘭西法律ヲシテ日本法律ノ基礎ト爲シ以テ教育セシメント欲セサル者ナシ

余ハ佛蘭西法律ヲ講スルニ當リ羅馬法ヲ舉テ之ヲ説明セサルナ得ス何トナシハ佛蘭西法律ヲ詳細ニ説明セシニシテ其根元ニ迦リテ羅馬法ヲ説明セサルナ得ムハナリ

余ハ講義中佛語ト日本語トノ差別ニ由テ困難ナ生スルニ屢之レ有リ理學ニ於テハ定マリタル規則アルカ故ニ明瞭ノ語辭ヲ填テ以テ説明ヲ爲スナ得可シト雖ニ法學ニ於テハ前ニ述ヘシ如ク無形ノ學ナルカ故ニ理學ノ如ク至當ナル語辭ヲ必ス用シ人ナシテ明瞭ニ了解セシムルト能ハス故ニ余ハ專ラ意思ヲシテ諸君ニ交通セシムルヲ以テ目的ト爲ス可シ去リトテ猥ニ適意ノミテ講述スルト云フノ義ヨハ非サルナリ

余ハ講義中尋常ナル者ハ之ヲ省キテ説明セサルナリト雖ニ此レ則ニ實ニ僅々ノ者ナリ

今法律ノ義解ヲ舉ルニ先タテ法律ノ職務ヲ説示サシ夫シ人ハ自由ニシテ善惡共ニ之ヲ爲スナ得可シ此自由タルヤ復法律ニ於テ詎ス所ナリ總テ人ハ善惡ヲ分別スシノ能アリ故ニ此能ヲ有スルハ已レノ循守ス可キ道ヲ知ル者ト謂フ可シ然レニ細事ニ至シ遂悉ク善惡ヲ分別スル能ハサルヤ明々ナリ

法律ノ外ニ本務アリ之ヲ分ツテ有的ノ本務無的ノ本務ト爲ス有的ノ本務トハ當ニ爲スヘキノ務ナ
云ヒ無的ノ本務トハ爲ス可カラサルノ務ナ云フ總テ本務ハ人ノ循守セサルヲ得サル者ナルカ故ニ
之ヲ循守セシムルノ制裁アリテ以テ本務ヲ循守セサル懈怠者ヲ罰セサルヲ得サルナリ

今其本務ヲ盡サル者ヲ罰セソニハ如何ナル制裁アリ手ヲ説示サン
制裁ニハ諸種アリ第一宗教上ノ制裁アリ此制裁ハ未來ニ生スルノ罰タ云フ者ナシハ則チ余ノ茲ニ
從事ス可キ事ニ非ス

余ノ以テ説カントスル所ノ者ハ現世ノ制裁ニシテ此制裁ハ又別ツテ二ト爲ス外面上ノ制裁内心上
ノ制裁是ナリ

外面上ノ制裁即チ法律上ノ制裁ハ余ヨリ有力ナル者即チ社會ノ公權ヲ操ル者ノ施行スル所ナルカ
故ニ固ヨリ余ノ抵抗シ能ハサル所ノ者ナリ内心上ノ制裁トハ即チ道德上ノ制裁ニシテ或ハ人ヨリ
批評ヲ受ケ或ハ自ラ心ニ於テ満足セサル所ノ者ナ云フ

今法律上ノ本務ヲ説カソニ前ニ述ヘシ如ク人ハ自由ナルカ故ニ必スシモ之ヲ有的ノ本務無的ノ
本務ニ行ハシム・能ハス故ニ若シ余カ此本務ヲ記スキハ余ハ強制シテ遂ニ余ヲシテ償還ヲ行ハシ
ムルノ外更ニ手段ナカル可シ故ニ社會ハ余ノ身體又ハ財産ニ對シテ追蹤ヲ施ス可キナリ但シ有的
ノ本務ヲ防止スルノ方法ハ一ナリト雖ニ無的ノ本務ヲ防止セソニハ二方法アリ
今有的ノ本務ノ例ヲ舉ソニ余ハ甲某ニ對シテ一事業ヲ爲スナ約シ而シテ其約ヲ履行セサルニ於テ
ハ被傷者甲某ハ其損害ニ相當ス可キ適品ナ余ニ要求スルノ一手段アルノミ故ニ甲某ハ余ヨリ賠償
ヲ得テ他人ニ其事業ヲ任スルヲ得可シト雖ニ決シテ余ニ本務ノ執行ヲ強フル・能ハサルナリ
是ニ反シテ無的ノ本務(例ヘハ他人ニ屬シタル物ヲ取サルノ本務)ヲ防止セソニハ二方法アリ即チ
社會ハ既ニ他人ノ物ヲ取ル可カラサルコナ規定シテ該所爲ヲ防止スル一ナリ而ノ其防止ヲ犯ル他
人ノ物ヲ取ル者アンハ則チ其取りシ貨物シテ之ヲ被傷者ニ追還セシムレ一ナリ是レ無的ノ本務ヲ
背犯ヲ防止スル二方法ナリ

總

茲ニ述ヘ來リタル制裁即チ罰トハ必ス刑事ノ罰ノキニ限ラシテ次ク述ヘ來リシ者ナリ而ノ
今茲ニ述ヘシ償還ハ民事ニ屬シ刑事ニ非スト雖ニ禁止シタル所爲ナルセシムハ刑法上ノ罪ヲ構造
スルカ故ニ刑法ヲ以テ之ニ之ヲ論ス可キナリ但シ刑法ハ余ノ茲ニ譏ス可キ事ニ非サルナシテ余ハ
之ヲ同僚ニ譲ラン

法律上ノ制裁ハ則チ斯ノ如シト雖ニ法律上ノ本務ト道德上ノ本務トノ區別ハ輒チ判然セサル者ア
ルカ故ニ法律ヲ説クニ先クナ之カ例ヲ舉テ其區別ヲ説示サン

抑モ我身体ハ我物ヨシテ如何ナル動作ヲ爲スモ自由ナルカ如シト雖ニ我ガ同類ト其ヨ一社會ヲ爲
ス以上ハ之ニ對テ我ガ本務ナシ乎又ハ法律上ノ本務ナシ乎其道德上ノ本務タルハ疑チ容レサルナリ故
ニ之ヲ犯スニ於テハ道德上ノ制裁ヲ被リ一ハ以テ他人ノ誹謗ヲ受ケ一ハ以テ自ラ満足セサル可シ

ト雖ニ社會ニ對シテ害ナキカ故ニ社會ハ之レニ關シ制裁ヲ施スコナシ然レニ此道德上ノ制裁ハ其
實社會ノ施ス所ノ制裁ニ比スレハ却テ重嚴ナシ者ナリ但シ獨乙法ニ於テハ怠惰ヲ罰ス此レ歐洲法
律外ノ一例ナリ然レニ猥リニ怠惰ヲ罰スルニ非ス營生ノ產業ナクシテ怠惰ニ生テ送ル者ヲ罰スル
コ止マルナリ

嫉妬モ亦外面ニ顯ヘレサルキハ淫行怠惰酩酊ノ如ク社會ニ害ナキカ故ニ社會ノ制裁ヲ受クルコ
ト雖ニ其外部ニ發シ他人ノ物ヲ奪ヒ取ルニ至ルキハ法ノ禁則ヲ犯スナシ以テ社會ノ制裁ヲ受ク
ルハ復疑チ容レサルナリ

今精細ニ法律ト本務トノ性質ヲ定メシニ法律ハ外部ニ係ル行ヒノ規則ナシ故ニ若シ之ヲ犯ス者ア
レハ社會ハ之ニ關シテ其制裁ヲ施スト雖ニ本務ハ内部ニ係ル行ヒノ規則ナシカ故ニ假令之ヲ犯ス
モ亦社會ヨリ之ヲ制裁ヲ加フルコナク唯前ニ述ヘクノ道德ノ制裁ナ來シ得ルノミ故ニ法律ト本務
トノ差異ハ制裁ノ性質ヨリ生スルナリ

何人モ法律ノ規則中ニ入ル者ハ總テ之ヲ循守セサルヲ得スト雖ニ何レノ國ニ於テニ諸般ノ事ヲ規

六

定スル法律ナキカ故コ循守者ノ爲ニ因難ナリ然レニ裁判官ハ假令法律明文ナシト雖ニ裁判大爲スリ義務アルカ故ニ他人ノ所爲ニ依テ損害ヲ蒙リタル者ニハ條例ノ有無ヲ論セス裁判所ニ訴ヘ其損害ヲ繳收スルヲ得セシム羅馬法ニハ他人ノ財産及ヒ身体ニ關スル有害ナル所爲ハ總テ之ヲ罰スト謂フ成文律アリ但シ已レテ害スルノ所爲ハ法律上ノ規則ニ入ラスシテ道德上ノ規則ニ入ル者ナルカ故ニ此成文律ナシ以テ論ス可キ者ニ非サルナリ此規則ハ人ノ許ス所ナリト雖ニ茲ニ一難問アリ例ヘハ人ノ余ヲ殴撃スルニ當リ余ハ余ノ身体ヲ保護セシカ爲メニ是ニ創傷ヲ加フ此時余ハ他人ニ害ナ加ヘシテ以テ法律ノ制裁ヲ受ク可キ乎我權利ヲ操存スルニ過キス而シ余ノ人ニ創傷ヲ加ヘシハ人ヨリ余ヲ挑唆セシニ因テナリ故ニ余ノ所爲ハ他人ノ所爲ト準折シ余ハ會社ノ施ス可キ所爲ナ自ラ施セシニ過キサルナリ又余ハ余ノ力量ニ因テ其力ヲ職業ニ竭シ從テ他人ヲ害スルニ及フ事アリト雖ニ必竟余ノ勉勵ヨリ概シテ言ハ、法律ノ規則ノ義解ハ他人ヲ害スル勿レ道德ノ規則ノ義解ハ篤實ニ生活ス可シト云フコナリ此二大則ハ二千年來成立スル所ノ者ナリ

第二號 明治十三年

四月二日

余ハ前會ニ於テ法律(ドロワー)ノ性質及ヒ法律ト道德トノ區別ヲ説明シ且法ハ人類ヲ誘導スルノ規則ナリト述ヘタリ此佛語ノドロワーハ羅甸語ノヤレクトンムヨリ來リ者ニシテ第一ノ規則ナリ吾人ヲ誘導スルノ直線規則ナ指示スル者ナリ故ニ自カラ規則ノ意ナ有スルナリ然レニ既ニ講セマ如ク道德モ亦人ノ行ヒノ規則ナリ然レハ即テ法律ト道德トノ間ニ於テ如何ナル差別アリ乎

法律ハ他人ニ有害ナル所爲ニ非サレハ之ヲ禁止セスト雖ニ道德ハ啻ニ他人ニ有害ナル所爲ノヨナラス自カラ篤實ニ背キタル所爲ニ至ル迄之ニ罰ヌ是レ法律ト道德トノ差別ナリ此第二ノ規則ナ第一ノ規則ニ比スレハ其區域宏廣ニシテ第一ノ規則ナモ包含ス故ニ二線ノ輪ヲ畫スルナハ法律ハ内部ニアル輪ニシテ道德ハ外部ノ輪ナリ

如斯ク法律ノ區域ハ狹少ナルカ故ニ道德ニ反スル事ハ皆均シク法律ニ反スル乎否ラス又往古ノ性理學者ノ述ヘシ如ク法律ニ於テ許ス所ノ事ハ悉ク道德ニ適合スル者ニ非ス今左ニ法律上禁止スル者ハ必ス道德上ニ於テモ亦禁止スル乎否ヤナリ

例ヘハ余ハ馬車禁止ノ場所ヲ馬車ニテ經過シ或ハ夜間必ス燭ヲ以テスルノ成規アルニ無燭ニテ夜行ス此ノ如キハ余ノ法ナ犯セシハ勿論ナリト雖ニ亦均シク道德ヲモ犯セシ者ナリ今其理由ヲ説カソルナスト雖ニ余ハ則ナ道徳ニ背キテ者ナリ

茲ニ他ノ一例ナ舉シニ何レノ國ニ於テモ貧人ニ他人ノ慈悲ヲ仰クナ禁止ス故ニ之ヲ仰ク者ハ法律ノ規則ハ勿論道德ノ規則ノ犯人ナリ之ヲ與ヘシ者モ均シク法律及ヒ道德ノ犯人ナル乎此決定ハ至難ナリ然レニ貧人ト均シクニ則ナ犯人ナリ此レ他ナシ慈悲ヲ仰クナ禁止スル所以ノ者ハ人の勉強ヲ獎勵セシカ爲メナルカ故ニ慈悲ヲ與フ者ハ即チ人を勉強チ妨ケ貧人ナ増加スルニ至ル者ナリハナリ又假令貧人ノ稀ナニ時ニ之ニ金錢等ヲ惠與スルノ所爲ハ性法上ヨリ論スレハ法律及ヒ道徳ノ犯則ナリ

然レハ則ナ癡疾者ハ他人ニ慈悲ヲ乞フコト得可カラサル乎然ラス之ヲ保護スルノ義務ハ親族ニアリ若シ親族ナキ片ハ政府ニアリ故ニ他人ハ之ヲ保護スルノ義務ナシ然レニ實際上各人相互ニ保助スルナ要ニ且之ヲ施スコアリト雖ニ是ソ又法律及ヒ道德ニ適合セシ者ニハ非サルナリ

今又原則ニ回リテ説カシニ前會ニ於テハ道德ヲ犯セシ者ハ内部即チ輿論ノ制裁ヲ受ケ法律ヲ犯セシ者ハ外部即チ公權ノ制裁ヲ受ケ可キアナ講セシカ此ニ制裁ノ區域ハ如何ソ又道德及ヒ法律ノ制

裁ハ如何ナル點ニ迄干涉ス可キヤ之ヲ定ムルハ至難ナリ今制裁ノ種類ヨリ説キ始メソ
外部ノ制裁ニ二種アリ刑法上ノ制裁民法上ノ制裁是ナリ
刑法上ノ制裁トヘ重モロ人ノ自由ヲ束縛スル者ナリ現今歐羅巴各州及ヒ日本ニ於テハ刑法整備ス
ルカ故ニ法官ハ犯罪ノ場合ニ當リ之ヲ適施スルニシテ別段困難ノ事ニ非ス
民事上ノ制裁トヘ財産又ハ金銀ニ由テ他人ニ涉リタル損害ヲ追索償還スル者ナリ上ノ刑法ノ規則
ハ狹隘ナルカ故ニ此ニ記載スル所ヲ舉テ之ヲ罰スルニ過キスト雖曰民法ノ規則ハ是ニ反シテ廣潤
ナカルカ故ニ此ニ記載ナキ者ト雖曰亦之ヲ適施スルナリ

此刑事又ハ民事ノ制裁ヲ受ク可ガラサル所爲ニ就テハ公權則ヲ裁判所ハ決シテ關係セサル所ノ者
ナリ

今賣買契約上詭計ノ行ハレタル場合ニ就キ刑事及ヒ民事ノ制裁ノ適施ヲ証カソ例ヘハ米商アリ數
石ノ米ヲ販賣スルニ當リ僞ノ尺度量衡ヲ以テ其販賣ヲ爲セシムハ斤量ノ欺キ即チ詭計アリトシ歐
洲過半ノ國ニ於テハ之ニ刑法ヲ適施シ輕クトモ禁錮ノ刑ニ處ス刑法ノ制定ナキ國ニ於テハ刑事ハ
法律ニ代リテ至當ナル罰ヲ適施ス可シ何トナレハ如斯キ國ニ於テハ判事ハ素ヨリ無限ノ威權ヲ有
スルナシ以テナリ

斤量ノ欺キニ非ヌシテ品位ノ欺キアリシキハ例ヘハ上白米ヲ販賣スルヲ約シテ腐敗シタル米ヲ交
付セシムハ刑法上ノ罰ナキ乎佛蘭西及ヒ日本(刑法草案)ニ於テハ然リ然レハ民法上ノ制裁ハ之ヲ
施スナリ

斤量ト品位トノ差等ニ由リ何ヲ以テ如此ク制裁上ニ差別ウ生スル乎人アリ答テ曰ク貨物ノ品位ヲ
検査スルノ責ハ買主ニアリ而メ買主ノ之ヲ省ミサルハ其過失ナルナシ以テ品位ヲ僞リタル賣主コハ
刑事ノ罰ヲ適施セシト然レニ此論ハ至當ト爲ス可ガラス何トナシハ若レ品位ヲ検査スルヲ得ハ斤
量モ亦検査スルヲ得可キノ理ナレハナリ故ニ余ハ之ニ答テ云ハシニ品位ノ欺キハ一時ノ所爲ニシ
テ毎日行フ可カラサルカ故ニ其害甚シト雖モ尺度量衡ノ欺キハ諸賣主ニ對シテ常ニ行フナ得可キ

カ故ニ其害更ニ大ナルヲ以テ上ノ差別ヲ生スルコ至明ナリト
他ノ例ヲ舉テ之ヲ説カソニ土地ノ賣主其坪數ヲ僞リ其約シタル坪數ノ如ク爲サ、ルモ佛蘭西ニ於
テハ刑事ノ罰ナク唯民事ノ罰ヲ適施スルニ過キサルノミ夫レ土地ハ商品ニ非ヌ又屢販賣ス可キ者
ニ非ス又斤量ノ如ク物ノ消費ニ依テ減耗スル者ニ非サルカ故ニ後ニ至リテ詭計ヲ發露シ民事上ノ
還給ヲ要求スルニ容易ナリ是レ刑法ノ由ヲ罰ナキ所以ノ起ル者ナリ

又賣主貨物ノ價額ヲ僞リシキハ道德ヒノ犯人タルハ勿論ナリト雖曰亦均シク民法上ノ犯人タル平
上ハ更ニ他人ヲ害セシ所爲ナク從テ又過分ノ價ヲ買主ニ還給スルニ及ハサルナリ
又價ノ事ニ就キ茲ニ附言セシム物價ハ凡ソ定マリアリト雖ビ各事各物ニ就キ常ニ同一ニ非サルカ
故ニ双方ノ契約ニ因テ之ヲ定メサルナリ
概シテ言ハシ上ニ述ヘタル三條ノ中斤量ノ欺キニ就テハ刑法民法及ヒ道德ノ罰アリ品位ノ欺キニ
就テハ民法及ヒ道德ノ罰アリ價額ノ欺キニ就テハ唯道德ノ罰アルノミ

前ニ述ヘシ如ク刑法ノ適施ハ格別難事ニ非スト雖曰民法ノ區域ハ廣シテ其適施ハ至難ナルカ故ニ

ニ判事ハ民事債還ニ歸セシムハ殊更緻密ニ事實ノ調査ヲ加ヘサルヲ得サルナリ
今又他ノ例ヲ舉テ三種ノ罰ノ適施ヲ辨説セシム
甲某アリ余ニ住家ヲ燒燬セリ此所爲タニ刑法ニ於テ禁止スル所ノ者ニシテ法律ハ之ヲ死刑ニ處ス
已シノ家屋ヲ燒燬セシムハ民法上ノ罰アリ乎然ラス此レ他ナシ其先ツ
然レニ過ナテ余ニ住家ヲ燒燬セシムハ民法上ノ罰アリ乎然ラス法律ニ於テハ之ヲ罰セサルカ故ニ
唯余ニ對シテ民法上ノ償還ヲ命スルニ
又過ナテ已シノ家屋ヲ燒燬セリ此所爲タニ刑法ニ於テ禁止スル所ノ者ニシテ法律ハ之ヲ死刑ニ處ス
然レニ過ナテ余ニ住家ヲ燒燬セシムハ民法上ノ罰アリ乎然ラス此レ他ナシ其先ツ
ニ足リ且此ノ如ニ場合ニ於テ償還ヲ責ムル片ハ火ヲ失ヒ者ノ爲メニ憤然ナル結果ヲ生ス可ケレ
ハナリ

他人ノ家屋ニ住スル者ハ之ヲ燒燬スルモ己レ損害ヲ受サルノ思想アリナ自カラ注意ノ密ナラサル
アリ故ニ民法ハ其屋主ヲ保護シ若ニ借家人火ヲ失ヘハ即チ屋主ニ對シテ其償還ヲ行ハシム

第三號 明治十三年

四月七日

前曾ニ於テハ法律ノ規則ト道德ノ規則トハ相密接スルカ故ニ動モスレハ此二則ヲ混淆スルニ至ル
可シト述ヘシト雖ニ然レモ所爲ノ證據ヲ得可キ者ハ法律ノ規則ニ入り之ヲ得ル能ハサル者ハ道德
ノ規則ニ入ルカ故ニ敢テ剖判ニ難カラサルナリ

前曾ニモ講セシ如ク往古ノ性理學者ハ法律上許ス所ノ者ト雖ニ道德ノ規則ニ反スル者ナリト述ヘ
タリ此事真ニ然リ是レ法律ノ規則ト道德ノ規則トナ能ク剖判セレノ論ナリ

今證據ヲ得ルノ難易ニ關ニ一例ヲ舉ン。道德ノ規則ヲ犯セシ者(例ヘハ怠惰人)ハ其親族又ハ社會
ニ害ヲ加フト雖ニ社會ハ之ヲ罰セス何トナレハ其證ヲ得ル能ハサルナ以テナリ若シ怠惰人ノ自ヲ

余ハ怯弱ナリ或ハ病人ナリト述ヘシ時ハ如何トモスル能ハサレハナリ

此事ハ既ニ前ニモ講セシナリ且場合ニ當リテ後ニ論ス可キナ以テ茲ニハ之ヲ停止セソ

往古ノ有名ナル法律ト雖ニ多クハ法律道德及ヒ衛生ノ規則ヲ混淆シテ記載シ其犯人ヲ該法ニ因テ

罰ス可キ旨ヲ附記セリ今又左ニ此例ヲ舉ン

大古印度ノ「マヌー」ト云フ人ノ制定シタル法律ノ條例中間々法律ト宗教トノ規則ヲ混淆セシ者ア
リト雖ニ此法ハ素ト宗教及ヒ民事ノ規則ト題スル者ナレハ其混淆ハ別段怪シムニ足テ斯該法律コ
ハ生徒諸君ニ最モ有益アル規則アリ曰ク「大陽ノ登ルキハ人晨起ス可シ」ト此レ人ノ怠惰ヲ警メ大
陽ヲ尊敬セシムルノ法ナリ又曰ク「大陽ノ登ルチ知テスシテ寢床ニ在ル者ハ其日食ス可カラス且
終日經ナ誦ス可シ」ト此レ皆法律ノ規則ニ非サルカ故ニ之ヲ法律ト混淆シテ記載スルハ大ナル誤ナ
リ然レモ余ノ茲ニ諸君等ニ説示サント欲スル所ノ者ハ此混淆ニ非スシテ道德ノ背犯ヲ罰セシカ爲
メニ法律ノ規則アルコナリ

又余ト諸君等トノ間ニ關係アル一例アリ即ナ均シク印度ノ法律中ニ曰ク「生徒タル者ハ内國教師
外國教師ヲ論セス凡ナ之ニリ受クル所ノ方術及ヒ教育ニ從フ可シ」ト亦道德ノ規則ナリ此規則ハ
全ク余カ諸君等ニ教育スルニ均シキ場合ヲ指示スル者ナリ

「モエーズ」ノ定メタル猶太ノ法律ニ於テモ亦道德上ノ過失ヲ苛酷ニ罰シ不品行ノ子又ハ父母ノ教
誨ヲ用サル子ハ其父母之ヲ捕ヘ一旦之ナ古老ニ示シ而ル後之ナ裁判所ニ導キ此子ハ不品行ナリ
又何々ノ所業ヲ施セリト述ヘテ之ヲ裁判所ニ交付ス若シ其罪至重ナル件ハ市街ヲ引廻シタル後之
ナ谷ニ投シ人民ハ之ニ石ヲ投シテ死ヨ至ラシメ始メテ惡事ヲ消滅セリトス此場合ニ於テハ道德ノ
規則ニ背犯アルノミシテ法律ノ背犯ナシト雖ニ法律ノ規則ニ依テ之ヲ罰セシナリ

各國ノ宗旨中最モ新創ニ係ル「マホメット」宗ニ於テモ亦同一ノ混淆アリ其條例中ニ曰ク「忠實ナ
ル信者説教ニ從フ者貧人ニ慈悲ヲ與フ者ハ善事ニシテ且法律ヲ遵守スル者ナリ」トアリ又他ノ
條例中ニ「受託物ヲ還附シ約束ヲ執行スル者ハ善人ナリ」トアリ是レ均シク同一ノ法律中ニ法律宗
教道德ノ規則ヲ混淆スル者ニシテ而シテ其罰則モ亦必ス此法律中ニ規定シ此三犯則ニ同一ノ罰ヲ適
施セシ者ナル可シ

日本ニ於テハ「マヌー」「モエーズ」「マオメット」ニ知ラサル者多シ而メ日本人ノ之ヲ知ラサルハ恰モ
歐羅巴ニ於テ孔子アルヲ知ラサルカ如シ故ニ此三氏ノ事ヲ知ルニ及ハスト思惟スル者アル可ケレ
ば然レモ諸君等ノ中ニハ大學士ト爲ル者モアル可ケレハ此三氏ノ立テタル法律ノ大体ヲ知ルハ要
用ノ事ナル可シ此レ余カ道德法律ノ混淆ヲ説クニ當リ一例トシテ茲ニ之ヲ講スル所以ナリ
日本ニ於テモ法律ノ制定ニ就キ亦上ノ三氏ノ定メタル法律ノ如ク道德及ヒ法律ノ二則ヲ混淆スル
件ハ遂ニ道德ヲ遵守スルノ名譽ヲ失シ唯法律ニ禁止アルヲ以テ之ヲ遵守スト云フニ至ル可シ然レ
モ益々之ヲ遵守セシメ實ニ善良ナル事ニ非スマト然レモ此論ヲ實施ス可カラサル者ト謂フ可シ何
トナレハ道德ノ規則ハ數多コシテ悉ク之ヲ記載スル能ハサルカ故ニ法律ニ記載セハ則チ特ニ障碍ナキノミナラス却テ人ナ
守ス可シト雖ニ其遺漏シテ記載ヲ闕ク者ハ道德ニ禁セサル所ノ者ト思惟シ遂ニ道德ニ反シタルヲ

公然行フニ至ル可ケンハナリ。余ハ猶太ノ書中ニ於テ一例ヲ發見セリ人アリ道徳ヲ犯セシ者ニ對シテ其惡業ヲ尤メシニ此者ハ答ヘラ曰ク余ハ毫モ法律ノ規則ヲ犯セシトナシト故ニ若シ法律及ヒ道徳ノ一則ヲ記載スル所ハ竟ニ法徳道徳及ヒ宗教ノ規則ノ混淆ニ就キ上ニ示セシ諸例ハ大害ヲ釀ス可キ者ニ非ラスト雖ニ大害ヲ釀ス可キ場合アリ例ヘハ告訴ノ所爲ハ道徳ノ規則ノ背犯ニシテ其證據ハ内部ヨリ生シ且外部ヨリ明知ス可カラサルカ故ニ若シ官ニ於テ此内部ヨリ出テタル證據ニ從ヒ如此キ道徳上ノ訴件ヲ受理スルアルアレハ小ナ以テ論スレハ親族間相互ニ不安ヲ生シ大ナ以テ論スレハ社會ノ半ハ其半ヲ敵視スルニ至ル可キナリ歐州近世ノ法律ハ法律上ノ犯則ニ非サレハ之ヲ罰セサルカ故ニ直接。他人又ハ社會ニ害ヲ釀スノ所爲ハ法律ニ之ヲ禁止。法律ニ因テ之ヲ罰スト雖ニ間接ニ他人ヲ害スルノ所爲ハ之ヲ不問ニ置クナリ。

今法律ハ學ナルヤ或ハ術ナルヤテ說カソ概シテ言ハ、究理化學數學幾何學ハ學ニシテ圖書音樂文章ハ術ナリ例ヘハ究理ハ何國ニ於テ學フモ何人ニ就テ學フモ同一ノ法則ニ從テ嘗テ變セサル者ナカ故ニ學ナリト雖ニ方法手段ハ國・時・人場合ニ從テ變ス可キ者ナルカ故ニ術ナリ例ヘハ同一ノ事柄ヲ掲タル書チ著スニモ各人其方法巧拙ニ從テ種々ニ其順序ヲ定メ人ナシテ或ハ明瞭ニ或ハ二様ニ了解セシムルノ差等アリ故ニ著書ハ術ナリ。抑法律ハ學術ノ中何レニ屬スル乎羅馬法律ヲ講說シタル有名ナル二氏相反スルノ義解ヲ述ヘタリ「ユルビアニユス」曰ク法律ハ神及ヒ人ノ學正不正ノ學ナリト此神及ヒ人ノ學ト云ニ至リテハ人事ト神事即チ宗教上ノ事トタ混淆セシ者ト雖ニ余ハ此事ハ舍テ論セス唯正不正ノ學ト云フノ規則ナ必トテ茲ニ述ヘシナリ又「セルニユス」曰ク法律ハ善及ヒ正理ノ術ナリト余ハ法律ノ概シテ學タクハ疑ナ容レント雖モ又其一部分ノ術タクナリ先ツ其學タルフヨリ說キ始メノ。例ヘハ人定法ハ何人ト雖ニ之ヲ知、同一ニ遵守ス可キノ規則ニシテ方法手段ニ非サルカ故ニ學ナ

リ即チ「ユルビアニユス」ノ述ヘシ如ク人ノ規則ヲ遵守セシムハ正ノ學ニシテ之ヲ遵守セサリシナリハ不正ノ學ナリ。然レハ法律ハ之ヲ知ルノニテハ充分トセス之ヲ適施スルノ要アリ而メ其適施方法ニ至リテハ如何ニ善良ナル學識アル裁判官ト雖ニ二人全ダ同一ニ判定スル能ハサルナリ故ニ此點ニ於テハ「セシエヌ」ノ述ヘシ如ク術ナリ。他ノ例ナシニ一訴訟ニ就キ原被兩造ノ代理人各法律ニ基キ其理トスル所ヲ舉テ訟廷ニ争フ此代言人コセ亦各其方法巧拙アリヲ同一ニ其證ナ舉ケス而メ此方法ハ法律ヲ離ル。者ニ非サルカ故ニ教師ノ法律ヲ講スルニモ其善良ナル方法トスル所各異ナルアリ又立法家ノ法律ヲ制定スルニモ亦各人ノ能力ニ從テ種々ナル方法ニ因テ法律ヲ制定シ或ハ明文ナシテ明白ニ了解セシムルアリ或ハ然ラサルアリ故ニ此亦術ナリ。故ニ余ハ法律ハ學ナリ而テ教師ノ之ヲ教授マ立法官ノ之ヲ明白ニ解釋シ判事ノ之ヲ適施スルノ方法ニ至リテハ法律ハ術ナリト決定ス。

第四號

明治十三年四月九日

本日ヨリハ眞ノ法律ヲ講說セシム。佛國ニ於テモ日本ニ於テモ亦語辭上ノ因縁アリ佛語ノ「ドロワ」ハ全ク異ナリタルニ義ヲ有ス本自迄說キ來タリタル者ハ法律即チ行ヒノ規則ト云フ意ナリシカ其他ニ權利ト云フ意アリ今此權利ノ何者タルカテ說示サン。抑權利トハ本務ト連結スル者ナリト雖ニ未タ外部ニ顯ハレヌシテ他人ナシテ我身體及ヒ我所有權ナ尊敬セシムルニ止マレ片ハ之ヲ「ドロワ」ト稱セバシテ「ファキユルチー」ト云フ此「ファキユルチー」ハ余ヨロ他ノ身體及ヒ所有權ヲ尊敬スルノ報酬トシテ余ノ有スル者ナリ故ニ「ファキユルチー」ハ例ヘ他ハ人ノ我身體ヲ創傷シ又ハ我所有物ヲ竊盜セサル前ハ貴重ナル物ニ非スト雖ニ他

人の我身體財産ニ對キラ此所爲ヲ施セシム「貴重ノ物トナルナリ是ヨ由テ之ヲ觀レバ「フキユル」

テ「ハ汎ク權利ナ云ヒ」「ドロワード」ハ此「フキユル」^ア外部ニ行フノ權ナ云フナリ「フキユル

テ」「ドロワード」ハ羅甸語「ファセレー」ヨリ來レ「ファセレー」ハ事ナ行フノ威權ノ義ナリ

「ドロワード」ノ語ハ羅甸語并ニ佛語ニ於テ均シク法律及ヒ權利ノ二義ヲ有スト雖ニ日本語ニ於テハ異ナリタル譯語アリト聞ク是レ實ニ至便ノフト謂フ可シ

前ニ權利ノ事ナ説カソカ爲メニ身体保守ノ權及ヒ所有權ナ舉シカ尙ホ他ニ財產ニ歸スル一權利ア

リ債主權是ナリ例ヘハ余カ人日金百圓ヲ假借スレハ余ニハ之ヲ還附スルノ義務アリ又貸主ニハ

其還附ナ得ルノ權利アリ余ノ有スル此本務ト對峙スル貸主ノ權利ハ之ヲ所有權ト稱セスシテ債主

權ト稱ス佛語ニ之テ「クリアンス」ト云フ是レ羅甸語ノ「クリヤトン」ヨリ來リ者ナリ「クリヤ

トン」ハ信用ノ義ナリ

上ノ身體保守ノ權所有權債主權ヲ外部ニ操存スルノ權利ナ「ドロワード」云フ而シ此「ドロワード」

ハ前會述ヘタル法律ノ義ニ非サルナリ

日本ニ於テ此二語ハ異ナリタル譯語アレハ之ヲ解説スルハ諸君等ノ爲メニ無益ノ如クナレ^ビ然レ

ヒ法律書中ニハ屢此解ナ揭クル者ナレハ諸君ノ譯書ヲ通讀スルニ當リ亦益スル所哉カフサル可シ

是シ余カ茲ニ明細ニ「ドロワード」ノ二義ヲ講説セシ所以ナリ

將々是ヨリ法律ノ規則ハ何クニ在ル乎ナ説カソ

法律ノ規則ハ政府ノ布告書規則書ニ掲載アリト答フル者アル可レ法律ノ一半ニ此書類中コアルハ

論ナ俟タスト雖^ビ然レ是ノミニ限ラサルカ故ニ此考ハ全備ノ者ト謂フ可カラス日本ニ於テハ維

新以來幾千ノ法律規則ノ頒布アルモ決^ハ全備ノ者ニ非ス又佛國ニ於テ五法制定後政府ヨリ年々

之ヲ補充スルノ法律ヲ頒布スト雖^ビ此八定法、又成文法ハ諸般ノ法律ヲ盡ク掲載シ得可キ者ニ非

サルカ故ニ是亦整備ノ者ニ非サルナリ

然レハ即チ此八定法ノ外何クニ法律アリヤ人ノ良心ト道理中ニ在ルナリ之ヲ稱ベ元性法、天然法

又自然法「ドロワードナチュラル」ト云ヒ人定法ヲ補充シ又ハ立法ノ模範ナル者ナリ故ニ立法家

ベ法律ヲ制定スルニ當リ必大性法ニ因テサル者ナリ可^ハ法律ト謂フ可^ハ

者ナリ

性法ハ素ニリ時ト場所トニ因テ變更ナシト雖^ビ然レ^ビ亦道徳ト均シク各國各時同一ノ方法ナ以テ

之ヲ遵守セザシカ故ニ二國アリハ必ス異ナリテニ二法律アリ又一國ト雖^ビ古今相異ナリタルニ法

律アリ蓋シ理ノ然ラム處ナリ

諸君等ノ刑法教師ハ舊時ノ刑ト當今ノ刑トノ比較ナ示セリ其表ニ由テ觀レバ概シテ舊時ノ刑ハ酷

ヒシテ當今ノ刑ハ寬ナリ舊時ノ法律ハ往々性法ニ反セシムアリ^ハ雖^ビ然レ^ビ恐皆性法ニ反セシム

非ス蓋シ其酷ナレハ當時未^ハ人民ノ開明ニ趣カサルナ^ハ以テ酷法ヲ要セシニ因ルナリ然レ^ビ其酷法

ハ當時ニ於テ適理ノコナリ當今ハ至重ノ罪ニ非^ハレハ死刑ヲ適施セスト雖^ビ舊時ニ於テハ人民深

ク死ナ^ハ恐レサルヨリテ輕易ノ罪ニ於ケルモ死刑ヲ適施セリ此レ其時代ニ於テ要セシ所ナリ

性法ハ太古ト雖^ビ適當ス可^ハ者ナルカ故ニ即チ太古ニ於テ既ニ之ヲ適施セリト云フ者アリト雖^ビ

其實ハ蓋シ全ク然ルニ非ス然シテ社會アル以上ハ人定法アル者ナレハ人定法ヲ適施セシハ毫モ疑

チ容レサセナリ

前ニ述ヘシ如ク立法家ハ性法ニ因テ法律ヲ制定セサルナ^ハ得サルカ故ニ綿密ニ之ヲ學ハサルナ^ハ得サルナリ佛蘭西民法第¹條ニ曰ク「裁判官ハ法律ノ不備云々ヲ口實トシ裁判ヲ爲スナ^ハ拒ム可カラ」ト此條例タルヤ立法家ニ於テ諸般ノ事ナ法律ニ規定スル能ハサル^ハナ^ハ思惟セシニ依リ性法ニ因テ誠判ヲ施サシメントカ爲メ特ニ注意ナ^ハ設爲シタル者ナリ是レ立法家ノ性法ヲ疎^ハセサル一證ナリ

今法律ノ二原因（人定法及ヒ性法）斯ノ如シト雖^ビ羅馬國ニ於テハ性法ヲ如何ナル者ト推考セシ手

ナ諸君等ニ示スハ無益ノ業ニ非サシ可^ハナ^ハ以テ之ヲ左ニ説カハ

羅馬ニ於テハ各邦ニ施ケス^ハ格極古之法律^ハ羅馬帝國ニ普通ノ法律トアリテ此^ハノ者ナリ^ハ此

ノ^ハオシヤニ^ハ普通法ト云フ而シ其他古性法アリ

六

其性法ハ總テ天ヨリ動物ニ致ヘタルノ法ナリトス故ニ畜ニ人類ニ於ルノミナラヌ禽獸魚鹽等ニ普通スル者ナリ例ヘハ雌雄ソ交合、子ノ造成子ノ教育ノ如キ是ナリ然レニ此規則ハ法律ニ非スシテ物ノ自然ニ屬スル者ナルガ故ニ之ヲ法律ノ規則ト推考スルハ誤見ナリ故ニ此事ハ法ノ原因中ニハ入ラサル可シ

普通法ハ各邦ノ普通法律ニシテ總テ人間ノ遵守ス可キ左ノ規則ヲ掲載ス

一 神ニ對スル宗旨

一 父母及ヒ本國ニ順従スル事

一 正統防禦ノ權

一 所有權ナ有スル事

一 各所有地ノ間ニ境界ヲ定ムル事

一 商業、賣買及ヒ家屋ノ貸借

一 人民間ノ義務

一 會社、附託、物件ノ貸借

一 其他

今日性法ヲ說クニ當リテハ此普通法ヲ說クノ要ナシト雖也羅馬法コ於テハ此二法ヲ混シケン性法又ハ普通法ト記載アルカ故ニ茲ニ性法以併セ之ヲ說キタルニ過キサルナリ

茲ニ又一ノ注目ス可キアリ普通法ハ「ドロワーエンテルナシヨナル」〔萬國公法〕ト混淆シ易シト雖也是レ全ク同一ニ非ス普通法ハ況ク各國人民ノ遵守ス可キ者ト雖也萬國公法ハ條約ヲ爲シタル二國或ハ數國ノ間相互ニ遵守ス可キ者ニ限リナリ例ヘハ日本ト佛國トノ間ニハ治外法權ノ條約アルアルカ故ニ佛人法ヲ犯ス時ハ被害日本人ハ之ヲ佛國領事廳ニ訴ヘサルヲ得ス是レ萬國公法ノ然ラシムル所ナリ然ルニ今土耳其人又ヘ波斯人日本ニ來リ法ヲ犯ス時ハ日本法廷ニ之ヲ訴ヘ其處斷チ受ケサルヲ得サルハ勿論ナリ是シ即チ普通法ヲ行フ者ナリ

第五號 明治十三年

四月十四日

性法ニ就キ猶ホ諸君等ニ説明スルヲアリ是レ我内心ニ生スル所ノ貞心ト道理トナリ貞心トヘ内心ノ談話ナリ故ニ又貞心ノ談話ト云ヒ道埋トハ光輝ナリ故ニ又道理ノ光輝ト云フ然レニ貞心ノ談話及ヒ道理ノ光輝ノ語ハ高尙ナニ文章著編中ニ非サレハ之ヲ用フルコナシ

此良心及ヒ道理ノ二者ハ吾人ノ誘導者教導者ナリ良心ハ是ノミニテ充分スルコアリ或ヒ道理ノ力ヲ假リテ之ヲ補充スルニ非レハ充分セサルコアリ今下ニ數多ノ例ヲ舉テ貞心道理ノ實用及ヒ貞心獨歩ノ場合ト貞心ト道理ト並歩ノ場合トチ示サシ

余ハ余ノ忌嫌スル人ニ遭遇セリト雖也是ニ對シテ如何ナル害ナモ加ヘサリシ是レ余カ良心ヨリ生スル所ナルカ故ニ此場合ニ於テハ貞心ノミニテ充分スルナリ

又一步ナ進メテ說カシ此人余ニ對シテ深ク嘲弄ナ加ヘリト雖也余ハ是ニ對シテ如何ナル所爲ナモ施サヘリシ是レ亦均シク余ノ貞心ヨリ生スル所ニシテ貞心ノミニテ充分スルノ例ナリ

此人余ノ身體ヲ毆擊シ余ヲ創傷シ余カ生命ノ危殆ナル際ニ於テハ余ノ貞心ハ余ノ身體ヲ防禦スルヲ許ス可シ然レニ余ハ防禦中ニ毆擊者ニ創傷ヲ加ヘ或ハ之ヲ擲倒シ彼レ復我ニ對シテ如何ナル所爲ナモ施サヘ得サル際ニ於テハ余ハ如何ナル所爲ナモ施スノ自由アリト雖也余ノ貞心ハ其生命ヲ奪フシテ是レ道理ノ光輝ヨリ生スル所ナリ

甲某アリ余ヲ毆擊セントセシカ手ヲ歛メテ去リ余之ヲ追跡シテ遂ニ是ニ創傷ヲ加フ貞心ハ之ヲ詎シヤ否ヤ余ハ貞心ニ反シテ毆擊ヲ作セリ何トナレハ假令一時怒ニ乗シ抵抗ナ爲サント欲スルモ危害己ニ去リタレハナリ如此キ場合ニ於テハ道理來リテ余ニ甲某ヲ追跡スルノ非理ヲ歎示セサルを得サルナリ

上ノ道理ハ裁判官及ヒ立法家ニモ亦必要ノ者ナリ先ツ裁判官ニ就テ說カシ例ヘハ余ハ憤怒ニ乘シテ毆擊者ヲ返撃セリ此時若シ裁判官ニ於テ余ノ所爲ハ固ト憤怒ヨリ生セシニ依リ之ヲ至當ナリト

爲スキハ余ハ如何ナレ所爲チモ施スチ得可シ是レ實ニ危害ノ事ニ非ス哉故ニ裁判官ハ精細ニ道理ノ存スル所ナ尋子裁判ヲ施サムチ得サルナリ
裁判官ハ防禦者ノ生命ノ危殆ナリシト認メレキハ假令敵擊者タソ死ニ致サセムルモ其防禦ヲ正當ノ者ト爲シテ無罪ニ置クト雖ニ反對ノ場合ニ於テハ之ヲ宥免セサル可シ但シ余憤怒ニ乘シテ即時ニ反擊ヲ施セシノ明證アルヰハ余ノ爲メニ酌情スル所アル可シト雖ニ余今日敵擊ヲ受ケ明日之ニ報復ナ加ヘサキハ裁判官ハ余カ爲メニ當ニ酌情セサル可シ何トナレハ余ノ受タル敵擊ト報復トノ間ニ若干ノ間断アレバナリ是裁判官ノ道理ナリ

今立法家ノ道理ヲ説カシニ立法家ハ正當防禦ノ必要ナルヲ察シ重モナル國ニ於テ皆之ヲ法律ニ記載シ防禦者ノ身體實ニ危殆ナルキハ其防禦ヲ正當ノ者ト爲シテ之ヲ無罪ニ置キ敵擊ヲ受ケタル後間断ナ經テ施シタル報復ヲ不正當ノ所爲ト爲セリ是レ立法家ノ道理ナリ

人ノ身体ニ就テハ立法家ノ規定スル所如此シト雖ニ財產ニ就テハ如何ナレ場合ニ於テ正當ノ防禦アリシヤナ精細ニ規定セサリシカ故ニ余ハ性法ニ從テ之ヲ説カシ

少ノ財產コシテ是ヲ欠クカ爲メニ余ハ路頭ニ迷フニモ至ラサレハナリ猶ホ重子テ例ヲ示サシニ甲某余ノ羅馬律書ヲ竊取セシキハ如何ソ亦上ノ場合ト同一ナリ何トナレハ若シ是ヲ奪ハレシキハ余ハ一時便テ失フト雖ニ數月ノ後ハ佛國ヨリ致送シムルチ得可ケレハ

則チ深キ障礙トモ爲ラサレハナリ然レ由若シ甲某余カ家屋又ハ余ノ活計上ニ必要ナル商貨ヲ蓄フル倉庫ヲ燒燬セントス此場合ニ於チハ余ハ上ノ場合ノ如ク放火人ノ生命ヲ保尊ヌ可キ乎又裁判官ハ如何ナル決定ヲ爲ス可キ乎之ヲ決定スルハ至難ナリ然レ由余ハ此家屋ヲ失フ歎又ハ此商貨ヲ販賣シテ其價ヲ得サレハ即チ一家ヲ維持スル能ハサルニ於テハ余ノ放火ヲ防禦シ遂ニ放火人ヲ死ニ致セシハ正當ノ事ナリト當ニ決定スルヘシ

然シ而其燒燬スル所繫或ハ草ニ止マリシキハ然ラサシ可シ是レ皆裁判官ノ良心ニ任カセサルナリ僅ニ放火ノ一事ニ就テモ其變易極リナキカ故ニ立法家ノ一々之ヲ人定法ニ記載シ得サルモ亦一理ナリ故ニ裁判官ノ良心ト道理トニ基キテ裁判ヲ爲サムルナ得セルハ是ソ亦免カル可カラサムノ事ナリ

上ノ放火ノ例ニ依リハ裁判官ハ損失ノ價額ノ多少ト燒燬シタル家屋ノ他ノ家屋ニ近接スルト否ヲサルトニ注意セサルナ得ス何トナレハ燒燬ヨリ生シタル損失ノ實ニ著大ナルキ又ハ放火シタル家屋ノ他ノ家屋ニ近接スルヰハ余ノ憤怒ノ度モ亦從テ大ナレハナリ而メ余ノ憤怒シ人ヲ殺傷セシノ適理ナムキハ余ハ無罪宥免ヲ得可シ

然レ由甚シキ憤怒ニ依リ唯精神ヲ錯亂セシノヨリ原因トシテ是ヲ無罪ト爲スチ得サル可シ若シ之ヲシテ至當ノ事チ爲スキハ窃盜者モ亦人ノ物品ヲ奪取スルニ熱心シ其精神錯亂セシ者ト爲シ竟ニ是ヲ不問コ置カサルナ得サルニ至ル可ケレバナリ

上ノ二例ハ明瞭ニシテ諸君等ノ能ク了解セラレシト思惟ス依テ左ニ民法中ヨリ一例ヲ取テ説示サシ

余ハ他人ニ屬スル動産ナルヲ知リテ之ヲ占有ス此時ハ余ノ良心ハ既ニ其不正タルナリ又余ハ受託人ノ他人ヨリ預リタル物品タルヲ知リ其受託人ヨリ購求ス此時余ハ既ニ其物品ノ余ニ屬ス可カラサムナ知ルナリ主ニ論スルヰハ甚タル決定シ難キカ故ニ甲論者ハ買主ニ善意ヲ以テ購求セシムナレハ其物品ハ買主ニ論スルヰト述ヘ又乙論者ハ假令購求セシモ固ト他人ニ屬スル上ハ其所有主ニ還付ス可キナリト述フ可シ然レ由茲ニ道理ヲ引キ論スル由ハ直ナニ明瞭ナル可シ即チ左ノ如シ賣買ハ所有主ト買主トノ間ニ納定スルチ要ス然ルニ上ノ場合ニ於テハ他人ヨリ購求セシム依リ道

理上ニ其賣買ナ至當ノ事ト爲サルナリ。上ノ道理ニ因シハ買主ナル余ハ其所有主ニ物品ヲ還附セサルナ得サル乎然レヨ是レ買主ノ爲メニ
頗ル損失ヲ加アルナリ又茲ニ一道理アリ即ナ余ハ受託人ヲ所有主ト信シテ其預リ物品ヲ購求セシ
カ故ニ余ニ此解怠アリト雖ニ所有主も如此キ不正ノ人ニ物品ヲ預ケシカ故ニ是亦其解怠アリ故ニ
人定法ナキ國ニ於テハ裁判官ハ道理ニ從テ裁判ヲ施サムナ得サル可シ
日本ニ於テモ如此キ場合ニ屢發出セシフト見ヘ余ハ數回其處分法ノ質疑ヲ受シニ由リ政府ニ規則
案ナ出タセシフアリシカ其後是ニ關スル二三ノ布告ヲ頒カタレシコアリタリ
裁判官ハ諸種ノ事情ヲ酌量スルヲ第一ト爲ス即ナ賣主又ハ買主ニ何程ノ懈怠アリシ乎買主ハ物品
ヲ賣ニ賣主ニ屬スル者ト信セシ手賣主ニ所有主ノ信ヲ取ル可キ證書アリシ乎所有主ハ火災等ノ如
キ至急ノ場合ニ於テ附託ヲ爲セシヤ否ヤ又所有主ハ受託人ノ其預リタル物品ヲ販賣セムナ知リテ
是ヲ買主ニ要求セサリシ等ノ懈怠ナキ手等ヲ調査シ人定法ナキ國ニ於テハ道理ニ從テ裁斷ヲ施ス
可シ

然レニ裁判官ニ於テ誠ニ道理ヲ適施セサルノ恐レアルカ故ニ人定法ニハ力メテ精細ニ其場合ヲ掲
載スルヲ要スルナリ

此所迄述ヘ來リタル例ハ動産ノ事ニシテ不動産ニ就テモ困難ハ同一ナリ
羅馬ニ於テハ初メ輕易ナル處分法ヲ定メ動産ハ一年ノ占有ニ因テ占有主ニ屬シ不動産ハ二年ノ占
有ニ依テ占有主ニ屬スル者ト爲セシカ其後不動産ニ就テハ其場合ニ由テ十年二十年三十年ト區別
ナ立テタリ
佛國ニ於テハ民法制定前ハ動産ハ三年ノ占有ニ由テ占有主ニ屬シ不動産ハ羅馬ノ如ク十年二十年
三十年ノ占有ニ由テ占有主ニ屬ス可キノ規則ナリシカ現今ハ不動産ニ就テハ民法制定前ト同一ナ
リト雖ニ動産ニ就テハ即時ニ占有主ニ屬スル場合アリ
此説明ハ未ダ全カクスト雖ニ其詳明ハ尙ホ他日ニ譲ラン

第六號 明治十三年 四月十六日

本日ハ先づ前會ニ於テ講述セシ要略ヲ再説ノ然レ后前會講義ノ續キナ講セシ
性法ハ良心ト道理トヨリ來ル者ナリ余ノ前會ニ於テ性法ロ二原因アリト述ヘシハ即ナ此二物ナリ
蓋シ良心ハ惡事ヲ止ムルコ充分ナリト雖ニ然レニ難雜ノ事柄ニ就テハ必ス道理ノ補助ヲ得テ決定
セサルナ得サレハナリ
性法ヲ構成スル此二原因ハ人定法ト異ナル者ナリ然レニ人定法ハ素ト性法ニ甚キヲ規定セシ者ニ
シテ他人ヲ害スル勿レト云フノ要則ヲ犯ス者ニ非サレハ全ク性法ト反對ナリト思惟ス可カラス
二三會前ニハ法律ノ性質ヲ説キ前會ニハ法律ノ原因ヲ説キ發者ノ良心及ヒ道理ノニコトハ屢充分
セサルコ由リ裁判官ノ良心及ヒ道理ノ要用ナルコヲ説明セシカ尙ホ精細ニ此裁判官ノ良心及ヒ道
理ヲ説明セシ
發者ハ其良心及ヒ道理ヨリ告知ヲ得テ動作ヲ爲セシモ其良心及ヒ道理ハ必スシモ正當ノ者ニ非ス
是レ裁判官ノ良心道理ノ要用ナル者在レハナリ然レハ則ナ裁判官ハ如何シテ其良心道理ヲ問フ可
キ乎裁判官ハ一個人ノ良心道理ニ依ラズカ汎ク人間普通ノ義務ニ則トリ裁判ヲ下クス可シ故ニ
裁判官ハ屢發者ノ良心道理ニ反對ナシ良心道理ヲ搜シ當ニ反對ナル決定ナ下タスコアルヘシ
上ノ制裁ニ就テハ刑法ト民法トノ間ニ差違アリ例ヘハ發起者正當防禦ヲ行フテ人ヲ殺害シ或ハ瘋
癲者ノ人ヲ殺害シキ又或ハ全ク良心ヨリ出テ所爲ヲ犯セシキハ刑法ニ於テ之ヲ罰セス但シ裁判
官ハ良心ト道理トニ從テ其所爲ヲ直ニ正當防禦ニ出テシ手瘋癲ニ出テシ季節ナ罰ス可キ者ナルヤ
否ヤニ判定セサルナ得サルナリ
然レニ民法ニ於テハ某アリ受託人ヲ所有主ト信シテ是ヨリ其預リタル物品ヲ購求ス此時某ノ良心ニ
ノ制裁アリ例ヘハ某アリ受託人ヲ所有主ト信シテ是ヨリ其預リタル物品ヲ購求ス此時某ノ良心ニ
於テハ實ニ此購求ハ正當ナリト信セリ然レニ某ニハ興ニ所有主タルヤ否ヤア検査セスシテ其預リ
物ヲ購求セシノ懈怠アルカ故ニ此物品ニ之ヲ所有主ニ還附セサルナ得サムナリ

如此ク痴癡者ハ刑法上ノ罰ヲ受ス雖ニ民法上不實ナ免ガル。能ハ制ムカ故ニ例ヘハ竊盜ヲ犯スモ其刑ヲ受スシテ唯其竊盜シタル物品又ハ其適品ヲ償還スルノ義務アルニ過キサカルナリ茲ニ上ノ場合ヨリ生スル批議ト其答辭上ナ述ヘン人アリ曰ク良心ニ於テ善事ナリト信シテ罪ヲ犯スキハ假令良心ニ誤リアルモ刑法ノ罰ヲ受サル可シト此論ヤ錯誤ト謂フ可シ凡テ人ハ善良ナル心ナ有セサルノミナツス良心道理ノ抵抗シ能ハサル情慾アリ故ニ良心ノ許ス所ナルモ不正ノ所爲ナリ不問ニ置ク能ハサルナリ但シ精神ノ錯亂スル者ハ此限ニ在ラズ然レハ裁判官ハ常ニ發者ヲ通常人良心道理ヲ有スル者ト推測スルカ故ニ通常リ良心道理ヲ有セサル者ハ其事ヲ證セサルチ得サルナリ

性法ハ良心ト道理トヨリ來ル者ニシテ時ト所トヲ論セス不朽不偏ノ者ナルカ故ニ往古ノ性法現今ノ性法日本ノ性法佛蘭西ノ性法皆一ナリ羅馬法律ニハ此事ヲ明記シテ曰ク性法ハ神ノ定メタル者ヨシナ時ト所トヲ論セス不易ナリト

性法ハ總テノ人ニ適當スル所ノ普通法ナルカ故ニ是ト同一ナリト雖ニ人定法ハ時ト所トニ因テ異ナル者ニシテ是レ亦羅馬法ニ明記スル所ノ者ナリ又曰ク各邦ニ於テ定ムル所ノ法律ニ其邦ノ慣習ト法律ノ變更トコ從フ變易スト然レハ羅馬法ニハ一國人民ト他國人民トノ法律ノ變易アリヲ記載セサリマ

如此ク人定法ハ時ト所トニ因テ異ナルカ故ニ諸君等ハ素ト人定法ハ性法ニ基ク者ナレハ斯ク異ナリタル理ナシト批難スルナラン余ハ明瞭ナル例ナシテ之ニ答ヘンヨ余ハ三人ノ譯官ニ同一ノ事ヲ譯セシメンニ各其主トスル所ハ勿論同一ナル可シト雖ニ各其譯方ヲ異ニス可ヘ人定法ノ異ナルハ其レ是ト同理ナリ

然レハ三人ノ譯官ノ同一ノ事ヲ譯スルニ當リテハ素ヨリ大差アルナシト雖ニ立法家ハ各々異ナリタル方法ヲ以テ法律ヲ制スルト上ノ類例ノ如キニ非ス今下ニ民法ノ例ヲ引キ人定法ノ必要ナルト

先ツ親族ノ構造ニ就キ婚姻ノ事ヲ説クニハ婚姻ハ素ヨリ性法ニ適スル者ナリト雖ニ之ヲ行フニ又要種々ノ規則ナカラサルヲ得ス婚姻ニ於テ夫婦ト爲ラントスル双方ノ者ハ勿論其父母ノ承諾アルナリシテ誘拐ノ所爲ハ之ヲ婚姻ト爲スチ得ス又父母兄弟姊妹ト相婚スル能ハス是ヒ皆性法ノ規則ナリ」然レハ十歳ニシテ婚姻スルヲ得可キ乎道理ニ於テ之ヲ決定スルハ至難ナリ又從兄弟從姊妹及ヒ伯母姪男ノ間ニ婚姻スルヲ得可キ乎此決定モ亦困難ナリ蓋シ從兄弟從姊妹ノ間ニハ婚姻スルヲ得可シト雖ニ伯母ト姪男トノ間ニハ婚姻スルヲ得サル可ヘ又外國人ト婚姻スルヲ得可キ乎亦之ヲ決定スルハ困難ナリ日本ニ於テハ之ヲ許セスト雖ニ歐洲ニ於テハ自由ナリ但シ道理ニ於テ其時ス可キハ余ノ疑ナ容レサル所ナリ又數夫數婦ト婚姻スルヲ得可キ乎離婚スルヲ得可キ乎若シ離婚スルヲ得サルニシテハ其理由ハ如何是レ皆良心及ヒ道理ニ因テ決定スルニ因難ナル事柄ナリ

故ニ此數多ノ場合ニ於テハ立法家ノ仲介ニ因テ人定法ノ制定アルヲ要スルナリ

余ハ又下ニ此疑問アル場合ヲ再説シテ各國法律ノ異ナル理由ヲ示サム

婚姻ニ就テハ立法家ハ夫婦ト爲ラントスル雙方ノ承諾又何歲迄ハ父母ノ承諾アルヲ要スル規定ス可シ佛國ニ於テ男ハ二十五歲迄ハ父母ノ承諾アルヲ要セ日本ニ於テ以前ハ父母ノ生存スル限りハ其承諾ヲ要セリ此日本舊時ノ法ハ蓋シ父母ヲ敬スルノ點ヨリ出テシ者ナル可シト雖ニ是レ實ニ過度ノ事ト謂フ可シ何トナレハ此法ニ由テ之ヲ觀レハ子ヘ幾歲ニ至ルモ親ノ存スル限りハ其才能親ノ才能ニ及ハスト定メル者ヲ如クナレハナリ

故ニ佛蘭西法律ト日本舊法トヲ比較スルトハ佛蘭西法律ハ方正ニ性法ニ適スル者ト謂フ可シ歐洲各國及ヒ亞米利加合衆國ノ法律ハ佛蘭西法律ト大差ナシ是レ佛蘭西法律ノ性法ニ適スルノ一證ナリ然レハ日本ニ於テハ當今法律改貳ノ際ナレハ立法家ハ新法ニ於テ性法ニ適シタル規則ヲ設クルヤ余ノ疑ナ容レサル所ナリ

今文ノ例ヲ舉ソニ女ハ男ト異ナリテ二十一歳ニ至レハ父母ノ承諾ナクシテ婚姻スルヲ得總テ女ノ

才能ハ男ノ如ク進歩セサルカ故ニ女ノヨ二十一歳ニ於テ父母ノ承諾ヲ要セサルハ不理ナリト論ス
ル者アル可ケレバ女ハ男ヨリ速ニ長シ且速ニ老フル者ナレハ要用ノ時ナ失テ一生渥婚姻セサル
ノ害アリ故ニ立法家ハ女ハ二十一年ニ至レハ父母ノ承諾ヲ要セスト定メレハ其當ナ得タル者ト謂
フ可ミ實ニ佛國ニ於テハ二十五歳ヲ過キテ婚姻スル女ハ殆ント稀ナリ茲ニ二十一歳迄ハ父母ノ承
諾ヲ要スト述ヘシカ二十一歳以上ト雖也之ヲ乞フヲ要セサルニ非ス之ヲ乞ヒシ後數日チ歷ハ其承
諾ヲ俟スシテ婚姻スルヲ得可キナリ
然レハ假令父母ノ許可アルモ十歳コムナ婚姻スルヲ得ス此レ婚姻ノ年齢ヲ定ムル緊要ノ因テ生ス
ル所ナリ

羅馬ニ於テ初メハ婚姻ノ年齢ヲ定メヌシテ父母ノ鑑定即チ身体ノ検査ニ任セシカ其后法律ヲ改定
シ其年齢ヲ定メリ
婚姻ノ年齢ハ佛蘭西ニ於テハ男ハ十八歳女ハ十五歳伊太利ニ於テハ男ハ十四歳女ハ十二歳ナリ西
班牙ニ於テモ亦女ハ十二歳ナリ魯西亞ニ於テハ男女トモニ佛蘭西ヨリ遲カル可シ尙ホ是ヨリ大ナ
ル遲速ノ差等アル可ミ實ニ各國ノ法律ニ差等アルヨ斯ノ如シ

然レニ皆性法ニ適セサルハナシ何トナレハ神ハ氣候ニ依テ人ノ才智發達ニ遲速ヲ置キタレハナリ
而メ人ノ才智ニ進歩ニ遲速アルハ國ニ依テ穀物ノ収穫ニ遲速アルカ如シ
日本ノ如キ北ヨリ南ニ連亘スル長延ノ國ニ於テハ例ヘハ長崎人ト函館人トノ間ニハ必ス才智進歩
ノ遲速ニ大差アリ從テ又各地方其法律ヲ異ニスト雖也一國中ニ於テ異ナリタル法律アルニ其人民
ノ移轉等ノ際ニ於テハ實ニ混雜チ生スルカ故ニ一定ノ法律ヲ設ケサルヲ得ス去リトテ南方ナル長
崎ノ法律又ハ北方ナル函館ノ法律ヲ適用スル能ハサルカ故ニ此南北ニ法律ノ中間ヲ取りテ婚姻ノ
年齢ヲ一定ス可マ

第七號 明治十三年 四月廿一日

前會ニ於テ「性法ノミニアハ充分セサルナ以テ人定法ヲ制定シテ之ヲ補充セサルヲ得サルヲナ講

セリ實ニ婚姻ヲ爲スニ就テノ年齢父母ノ承諾ハ性法ヨリ出ツル者ナレニ精細ニ之ヲ定メソニハ必
スシモ人定法ナカラサルヲ得サルナリ

前ニ述ヘシ如ク婚姻ノ年齢ハ場所ニ依テ變スルカ故ニ人定法ノナキ國ニ於テハ裁判所ニ於テ之ヲ
量定スルノ權アリ又如斯キ國ニ於テハ父母ト遠隔ノ地ヨアルナ以テ其承諾ヲ得シテ婚姻ヲ爲ス

モ裁判所ハ婚姻ノ法式ノ欠缺アリトシテ其レヲ取消ス等ノコナカル可シ

總テ人定法ナキ國ニ於テハ裁判官ニ全權ヲ附與セサルヲ得ス佛國ノ如キ稍法律ノ備リタル國ト雖
ヒ素ヨリ細密ノ事ニ至ル迄法律ニ之ヲ掲載スル能ハサルカ故ニ裁判官ニハ司ナリ大ナル權ヲ與フ
ルナリ

佛蘭西法律ハ榜示ナシア豫メ婚姻ナ廣告スルヲ命ス此條件ハ性法ニ適スル乎固ト廣告ハ他ノ諸條件ヲ遵守セシムノ目的ニ出タル者ヨシテ豫防ノ處分ニ過キサレハ別段性法ノ命スル所ニ非スト
雖也復性法ノ拒止スル所ニ非サルナリ
今裁判所ノ權ヲ示サシ佛蘭西法律ニ於テハ二回ノ廣告ヲ要シ第一回ノ廣告後八日チ隔テ第二回ノ
廣告ヲ爲シ又之ヨリ三日チ經ルニ非サレハ婚姻ナ行フナ得ス將タ第一回ノ廣告ノ翌日第二回ノ廣
告ヲ爲テ或ハ第一回ノ廣告後第二回ノ廣告ヲ爲サシシテ婚姻ヲ爲シ或ハ第二回ノ廣告ノ後直ナ
婚姻ヲ爲セシムハ裁判所ニ於テ此婚姻ヲ取消スヤ否ヤ

前會ノ終リニ於テ翌會ニハ離婚及ヒ重婚ノ性法ニ適スルヤ否ヤヲ説明ス可キトナ述ヘシガ重婚ノ
事ハ日本政府ニ於テ當時討議中ニシテ未ク決定ナキカ故ニ此事ハ他日ニ譲リ離婚ノ性法ニ適スル
ヤ否ヤヲ説カシ

概シテ契約ハ財產ニ關ス而テ財產ニ關スル契約ニ就テハ結約人雙方ノ承諾ニ因テ定メシ事ハ又其

承諾ニ因サ之ヲ取消スチ得可キハ索ニリナリ然ルニ婚姻ハ通常ノ契約ト異ナリテ人ノ身体ニ關ス此約束ヲ取消シ離婚スルチ得可キ乎

往古希臘、羅馬及ヒ猶太ニ於テハ離婚ヲ訴シ東洋諸國ニ於テモ亦古今共ニ之ヲ許セリ歐羅巴諸國ト雖セ以前ハ離婚ヲ批難スル者ナカリシカ固ト離婚ハ耶蘇宗殊ニ舊教ニ於テ禁スル所ナリシカ故ニ凡ソ三百年前此宗旨ノ弘マルニ從テ離婚ノ善良ナル所爲ニ非サルノ考按ヘ諸國ニ傳播セリ然レ

ニ新教國ナル亞米利加合衆國、獨乙、魯西亞、和蘭英吉利及ヒ舊教國ナル奥地利ノ一部、白耳聲瑞西

ニ於テハ離婚ヲ禁止セサリ

佛國ニ於テハ千七百八十九年ノ革命前ハ離婚ヲ禁止セシカ革命ニ因テ宗教ハ衰頽ニ趣キ從テ離婚ヲ許シ千八百四年ニ於テ民法編纂ニ當リ之ヲ民法中ニ記載シ拿破翁帝一世ハ遂ニ此法律ニ從テ女帝ナモ離婚セシカ拿破翁帝家ノ滅亡後ハ政体宗教トモニ舊時ノ状景ニ復セシカ故ニ千八百十六年ニ於テ再ヒ離婚ヲ禁スルニ至レリ

其後當今ハ第二回ノ共和政治ニシテ宗教ハ次第ニ衰頽ニ赴キ大コ離婚ノ制ニ復ス可キノ思想ニ惹起シ國會ニ於テハ間々此事ヲ發議スルニ至リシカ故ニ一兩年ヲ出テスシテ離婚ノ行ハル、ヲ目撃スルニ至ル可レ

余ハ此離婚ハ性法ニ適スル者ナリト確言ス可シ故ニ若シ離婚禁止ノ制ナク又成文法ニ離婚ノ規則ノ記載ナキ由ハ裁判所ニ於テ之ヲ爲ス可キノ理由ヲ搜リ必ス之ヲ許ス可シ歐羅巴諸國ニ於テハ夫婦双方ノ爲メ及ヒ之ヨリ生シタル子ノ爲メニ離婚ヲ爲ス可キノ原因期限等ヲ法律ニ明記ス日本ニ

於テモ亦必ス如斯ク爲ス可キナリ

○是ヨリ親族構造中ノ一ナル養子ノ事ヲ説カシ但シ單ニ性法ト人定法トノ比較ノ目的ニシテ精細

ヨ之ヲ説明スルノ目的ニハ非サルナリ夫レ養子ハ性法ニ適スル乎然リ世間ニハ子ヲ設ケルチ欲スト雖能ヒ母ル者アリ故ニ子ナキ者ノ養子ヲ爲スハ決シテ性法ニ反スルコニハ非サル可シ然レ母

私生ノ子ヲ有スル者ハ假令其私生ナキモ已シノ子ニ相違ナタレハ之ヲ舍テ他人ノ養子トスルヲ得

サル可シ是レ道理ノ説サル所ナリ

太古ハ歐洲ニ於テ養子行ハレ其後數百年間之ヲ禁止セシカ第十九紀ノ初ニ於テ又之ヲ訴セリ蓋シ日本ニ於テ養子ノ行ハル、ハ印度ヨリ支那ヲ經過シ來リシ者ナル可シ

如斯ク養子ハ現今何レノ國ニ於テモ許ス所ナリト雖ヒ人定法ナシ以テ其條件ヲ確定スルハ必要ノ事ト爲ス羅馬ニ於テハ之ヲ成文法ニ記載セシシテ裁判官ニ其場合ニ定ムルノ權ヲ附與セリ然レヒ法律ニハ容易ニ之ヲ許ス可カラサルコトナリ明記セリ

○是ヨリ親族構造中ノ一ナル養子ノ事ヲ説カシ但シ單ニ性法ニ適スル乎然リ世間ニハ子ヲ設ケルチ欲スト

ト雖能ヒ母ル者アリ故ニ子ナキ者ノ養子ヲ爲スハ決シテ性法ニ反スルコニハ非サル可シ然レ母

私生ノ子ヲ有スル者ハ假令其私生ナキモ已シノ子ニ相違ナタレハ之ヲ舍テ他人ノ養子トスルヲ得

サル可シ是レ道理ノ説サル所ナリ

後見トハ幼児ヲ保護セシカ爲メニ定メシ照管方法ナリ幼者ハ未タ精神ノ充分セサル者ナレハ是ニ

後見人ナキニ於テハ其親族若クハ他人之ヲ後見ス

羅馬ニ於テハ現今ノ佛國ニ於ケル如ク人定法ナシ以テ後見ノ事ヲ規定セリ人定法ナキ國ニ於テハ裁

判官ハ幼者ノ父母ヲ後見人ト爲シ父母ノ生存中ハ父母之ヲ後見シ父

レ然レヒ絶テ親族ナキニ於テハ大ニ困難ナルカ故ニ力メテ人定法ナシ以テ定メ置クハ必要ノ事ナリ

○是迄ハ親族ニ關スル數多ノ例ヲ舉ケ人定法ナシ以テ性法ヲ補充スルノ必要ナルコト説キ來リシカ

財產所有ノ權ニ就テモ亦上ト同一ナリ何トナレハ人定法ナクシテ裁判官ニ判定ヲ委任スル由ハ亦

其擅斷ノ處分アラソナ恐ルレハナリ

云フ黨派アリテ所有權ノ性法ニ適セルコト主張スト雖然レヒ是レ輿論ノ歸着不ル所ニ非サルナ

リ此事ハ尙ホ他日ニ譲リ之ヲ詳悉セシム

如此ク所有權ハ性法ニ適スルカ故ニ其効驗ニ由リ性法ニ從テ所有セシ物ハ之ヲ販賣スルヲ得可レ是レ亦性法ノ許ス所ナリ然レヒ人定法ヲ以テ復之ヲ補充セサル以上ハ種々ノ危害ヲ生ス可キナリ」例へハ余ハ余カ家屋ヲ千圓ノ價ヲ以テ甲某ニ販賣シ其後二千圓ノ價ヲ以テ之ヲ乙某ニ重賣セリ此時ハ性法ニ從テ第一ノ買人タル甲某之ヲ所有ス可キカ故ニ乙某ハ多少ノ損害ヲ受ク可シ然レヒ是レ亦人定法ヲ以テ規定スル件ハ避ケルヲ得可キナリ」羅馬ニ於テハ上ノ場合ノ如ク甲乙二人ノ買主アル件ハ其前後ナ論セス現ニ物ヲ占有スル者ヲ所有主ト定メリ佛西ニ於テモ從前ハ是ト同一ナリシカ民法制定ノ數百年前北方ノ一州ニ於テ廣告法チ設ケ裁判所ノ書記局ノ簿冊ニ登記セシ者ヲ所有者ト定メ此方法ハ遂ニ全國ニ適用スル所ノ法律トナリ不動產ニ就テハ登記法ヲ設ケ此手續キヲ施セシ者ヲ所有主ト選定ス可キ「定メリ但・動產ハ當今ト雖ニ從前ト異ナルコナク占有主ヲ所有主トス日本ニ於テハ當今府縣廳ノ簿冊ニ不動產ノ所有權ノ移轉ヲ登記シテ其證ト爲ス是レ亦善美ナル方法ナリ

第八號

明治十三年四月廿三日

前會ニ於テハ性法ハ人定法ノ基礎タルヲナ講セリ實ニ性法ノミニテハ充分ナラサルカ故ニ之ヲ補充ス可キ人定法ヲ設ケテ人民ノ利益ハ勿論裁判官ノ利益ヲモ規定セサルヲ得ス又法律ハ原則ノミニテハ充分ナラサルカ故ニ所有權及ヒ親族ノ事ニ就キ前ニ例ヲ舉テ述ヘシ如ク是ヨリ生スル所ノ細則ヲモ設ケサルヲ得サルナリ又立法家ハ性法成存ノ無論タルヲ認メ法律ニハ却テ其結果ノミナ記載スル事アリ例ヘハ故殺ノ性法ニ反スルハ何人モ疑テ容レサル事ナラカ故ニ立法家ハ故殺ヲ爲ス可カラスト云フ原則ヲ置カヌアテ唯其結果即ナ罰ノミナ記レ故殺ヲ行フ者ハ何々ノ刑ニ處スト云フ規則ノミナ掲載ス余ハ「モニーズ」ノ制定タル猶太ノ法律ニ於テノミ原則ヲ掲ケシトナ目擊セリ即ナ曰ク人ヲ殺ス勿レ竊盜ヲ爲ス勿レ姦通ヲ爲ス勿レト

但・佛蘭西法律中ニ「モニーズ」ノ法ト稍類似シタル條例アリテ先ツ過失ナ記載シ然ル後其刑ヲ記載ス即ナ曰ク無產ハ輕罪ナリ之ヲ犯ス者ハ何々ノ刑ニ處スト蓋シ無產ニ限リ立法家ノ原則ヲ示シタル所以ノ者ハ無產ノ輕罪タルヲハ之ヲ知ラサル者ノ多ニ居レハナリ著述ヲ爲シ以テ社會黨ノ此主義ヲ痛ク論駁シ所有權ノ正當タルヲナ辨明セリ」其所得方法及び其結果ノミナ記載セリ但・現今ニ至リ社會黨ノ者異説ヲ唱ヘ所有權ハ竊盜ナリト主張スト雖モ決シテ輿論ニ非サルナリ博士「トロロソ」故大統領「ナニール」ノ二氏ヘ一大遺物相續權ニ就テモ立法家ハ死者ノ遺物ノ生者ニ移ル可キノミナ記載セリ若シ立法家ノ其順序ヲ定メサルモ裁判官ハ性法ニ從テ死者ノ子ニ其遺物ヲ移スハ勿論ナリト雖モ子ナキ場合ニ於テハ難雜ナ生スルカ故ニ是レノ法律ハ佛蘭西ニ經テ遂ニハ日本ニ於テモ亦行ハル・コ至ル可シ往古諸國ノ法律ハ遺物相續ヲ爲ス可キ者ノ順序ヲ同一ニ定メス又一國ト雖ニ古今其法ニ異ニス故ニ法律ニ相續ノ順序ヲ定メルハ至難ナリ佛蘭西ノ相續法ハ羅馬ノ末年ノ相續法ト同一ナリ此羅馬ノ法律ハ佛蘭西ニ經テ遂ニハ日本ニ於テモ亦行ハル・コ至ル可シ如此ク各國又ハ古今ノ法律ヲ異ニスルカ故ニ何レモ性法ニ適シタル者コハ非サルナリ今性法ノアル所ヲ探求センカ爲メ父ノ遺物ノ子ニ移ルノ點ニ就キ左ニ一言セシム佛蘭西ノ舊法ニ於テハ恰モ日本ノ如ク兄一人父ニ相續セシカ當今ハ是ニ異ナリ父ノ遺物ハ兄弟姉妹ナ論セス數子ノ間ニ平分ス歐洲ノ數國皆然リ然レヒ英國ニ於テハ兄一人相續スルナリ如此キノ權ヲ指シテ兄ノ權ト云フ兄ノ權ハ決シテ性法ニ適セサムナリ抑モ數子ノ間ニ兄弟姉妹アルハ遺物主ノ所爲ニシテ人間ニ取

リテハ實ニ偶然ノ事ナリ然レハ即チ此偶然ノ事チシテ選舉ノ原則トスル能ハサルヤ論ヲ俟クサル
ナリ父ノ子ナ愛スルニ厚薄アリト雖モ又此愛情ナ以テ選舉ノ原因ト爲ス能ハサルナリ
兄ノ權ハ固ト封建ノ政体ヨリ來リシ者ナリ故ニ封建國ニ於テハ必ス兄ノ權アリ英國ノ如キ是ナリ
一國ノ君主及ヒ其代理人ト爲リテ州郡ヲ管スル所ノ封建國ノ諸侯ハ數子ノ間ニ國又ハ州郡ヲ平分
シテ君權ヲ分ツキハ次第ニ小國小州トナルカ故ニ兄一人ニ其國州ヲ相續セシム他ノ數子コハ別ニ
相續法ヲ設ク此方法ヤ有理ナリト雖モ然レヒ此規則ヲ一般人民ニ適用スルハ有理ノ事ニ非サルナ
リ

往古ノ佛蘭西ノ相續法ハ日本ノ相續法ニ比スレハ稍理アルニ似タリ何トナレハ貴族ニハ兄ノ權行
ハレント雖ニ農商等ノ間ニハ平等分配法ヲ行ヘリ然ルニ日本ニ於テハ士農工商ヲ論セス一般ニ兄
ノ權行ハルレハナリ

佛蘭西ニ於テハ九十年前ノ革命ニ當リ政体ノ變革ト共ニ兄ノ權ハ地ヲ掃ヒタリ日本ニ於テハ十二
年前ノ維新ニ因テ封建ナ廢セシト雖モ兄ノ權ハ今尙ホ存在ス然レヒ此權ハ數年ヲ出テスシテ廢止
ニ付ス可シ蓋シ事物ニハ本アリテ然ル後其末アル者ナレハ其本廢リテ其末存スルノ理ナケレハナ
規定スルハ父ノ權内ニ在リ

人定法ハ時代ノ進歩ニ從テ次第ニ性法ニ近接ス此事及ヒ性法ニ適否ノ事ハ他日民法ヲ講スルニ當
リテ説明ス可シ

○此所迄ハ性法ト人定法ノ比較ヲミテ説明セシカ是ヨリ明細ニ人定法ノ性質ヲ説ガソ

是迄説キタル人定法ハ政府ヨリ定ムタク法律ナルカ是ヨリ先ツ人定法中ノ慣習法ヲ説ガソ

慣習法トハ各地方ノ仕來タコニテ國君ヨリ頒布シタル法律ニ非ズ羅馬人ハ慣習法ノ成立ト其威力
トナ認メタリ故ニ羅馬法コハ人定法ニ二種アリ曰ク成文法曰ク不成文法即チ慣習法ト記載セリ而
ノ數年間ノ慣習ハ人ノ仕來リニ依テ法律ニ均シキ力ヲ有スルナリ

慣習ハ固ト自然ニ生スル者ナルカ故ニ過半ハ性法ニ適スル者ナリ往古ノ佛國ハ數百年間慣習法コ
因テ處置シ裁判官ハ是ノミニ依テ裁判ヲ爲セシカ其後チハノ記憶ヲ失ナハシカ爲ソニ之ヲ筆記セ
リ然レヒ此筆記ハ未タ當時ニ於テ法律ノ威力ヲ有セサリシ
裁判所ハ慣習法アル場合ニ於テハ之ニ從テ裁判ヲ爲シ以テ之ニ威力ヲ附セシカ故ニ人民ハ其判決
ニ法律ノ如ク遵奉セリ又慣習法ナキ場合ニ於テハ新決定ヲ爲スカ故ニ此決定ハ遂ニ慣習法ト爲レ
リ畧言スレハ裁判所ハ或ハ慣習法ニ威力ヲ與ヘ或ハ新慣習法ヲ造成ス下ニ此二箇ノ場合ノ例ヲ示
サソ

例ヘハ郊野ニ於テ小作人ハ其收穫ヲ終リタル後ニ非サレハ其土地ヲ離ル、能ハサルノ慣習アリ此
場合ニ於テ舊小作人ハ收穫ヲ終リタル後ニ土地ヲ去ラソナ欲シ新小作人ハ直ニ是ニ代ランナ欲ス
ルニ由テ争チ生スルニ裁判所ハ慣習ニ從テ裁判ヲ爲シ舊小作人ノ收穫後ニ土地ヲ授受ス可キトナ
命ヌ可シ是レ裁判官ノ慣習ニ威力ヲ與フルノ一例ナリ
甲乙二人アリ交付ノ時期ヲ定メサシテ土地ノ賣買ヲ約セバ買主ハ直ニ其土地ヲ領セントシ賣主
ハ收穫ノ後之ヲ交付セントス此場合ニ於テ絶テ慣習ナキ片ハ裁判官ハ小作人ヲ例ニ從テ收穫ノ後
ニ其交付ヲ爲スナ命ス可キ乎然ラス蓋シ小作人ノ變更ニ就キ土地ノ交付ヲ收穫ノ後ト定ムル所以
ノ者ハ小作人ハ收穫ノ割合ニ從テ播種以來ノ賃錢ヲ得ナ己レノ營生ニ滿ツ可キ故ナル可リト雖モ
買主ハ小作人ト異ナリテ作物ノ景狀等ヲ目撃シ之ヲ得ルノ目算ヲ以テ其價ヲ賣主ト協議ス可ケレ
ハナリ故ニ有力ナル裁判官ハ必ス直ナニ土地ノ交付ヲ命ス可シ其後類似ノ場合ヲ生スルコアリテ
上ノ裁判ヲ適用スル片ハ最初ノ裁判ハ遂ニ裁判所ノ慣習ト爲リ人民モ亦之ヲ慣習トシテ遵奉スル
ヨ至ル可シ是レ裁判所ヨリ造成シタル慣習ナリ

又茲ニ有名ナル同一ノ例アリ甲アリ其土地及ヒ借家人ノ居住スル家屋ヲ販賣セシニ因リ其交付コ就キ争ナ生セリ此時裁判所ハ先ツ買主ノ既ニ借家人アルヲ知ラサリレキハ速ニ其家屋ノ交付ナ命シ買主ノ之ヲ知リシキハ其暗ニ貸借契約ヲ認許セシト看做マ其期限後ニ交付ナ命ス可キ事ヲ決定セリ此最初ノ決定ハ同一ノ場合ノ例ト爲リ遂ニ人民ノ遵奉ス可キ慣習ト爲レリ但ニ民法ハ此慣習ヲ改良セシカ爲メニ貸家人ニ家屋ノ賃借ノ契約ナ公ケノ簿冊ニ登記ス可キトナリ命シ其登記アルニ於テハ買主ハ其期限後ニ非サレハ交付ヲ得サルヲ定メリ

慣習法斯ノ如シ次會ニハ各國殊ニ日本ニ於テ人定法ノ要用ナルヲナリ説カシ

第九號 明治十三年

四月廿八日

前會ニ於テハ人定法中ノ慣習法ヲ講シ且該法ノ或ハ人民ノ慣習ニ因テ生シ或ハ裁判所ノ判決ニ因テ生ス可キトナリ説明セリ是レ皆規則上ヨリ生ゼン者ニ非スシテ事實上ヨリ生ゼン者ナリ

前會ニ於テハ人民ノ仕來リヨリ生シタル慣習法ト裁判所ノ判決ヨリ生シタル慣習法トノ例ヲ舉メ

カ尙ホ商業ニ關シテ一例ナシ示サシ

商品例ヘハ薪石ノ賣買ニ關シテハ其東敷坪數分量ノ算測又運送等ノ手續アリ此諸費ノ支拂ハ賣主

買主ノ中何レニ屬スル乎

此場合ニ於テ雙方ノ間ニ契約アレハ絶テ難雜ナシト雖ニ契約ナキニ於テハ慣習ニ從テ之ヲ定メ而ハ慣習ニ於テハ薪石ノ東敷坪數等ノ算測ノ費用ハ賣主ニ屬ス故ニ雙方ノ間ニ爭テ生スルキハ賣主ニシテ之ヲ支拂セシム運送ニ關シテハ賣主ハ公道又ハ塹渠ニ迄其賣品ヲ運搬スルノ慣習ナルカ故ニ其費用ハ賣主ニ屬シ其後ノ費用ハ買主ニ屬ス蓋シ賣主ハ賣主ノ家屋倉庫内ニ入リテ其購求セタル物品ヲ取出スチ得サレバナリ此場合ニ於テモ亦裁判所ハ慣習ニ從テ判決ヲ下クス可キナリ

慣習法アル場合ニ於テハ此ノ如キ是ヨリハ裁判所ノ判決ノ慣習上爲ル場合ナシ

物語ノ交付前ニ其損失セシムハ其損失ハ何レニ屬スル乎慣習ニ於テハ若シ一方ニ懈怠アレハ其損

失ハ是ニ歸スト雖ニ絶テ雙方ニ懈怠ナク其損失ノ全ク災異ニ因テ生セリ且損失シタル物品ノ分量ノ算測ヲ既ニ終リタルキハ其損失ハ買主ニ屬ス可レ何トナレハ若シ分量ノ算測後ニ物品ノ好良ニ至ルアレハ又買主之ヲ益ス可ケレハナリ蓋シ物品ノ好良ニ至リニ際ニ於テ利益ヲ得ル者ノ其損失ヲ生セシ際ニ於テ損失ヲ受ルハ適理ノ事ナリ

然レハ慣習ナキキハ裁判所ニ於テ其理トスル所ニ從テ決定ナ爲シ又其後同一ノ場合ノ生スルキハ上ノ決定ニ從テ同一ノ判決ナ爲シ此數回ノ決定ハ遂ニ民間ノ慣習ト爲ルナリ但シ此例ハ舊時ノ事ヨレテ現今ハ判決錄ニ記載スル所ノ法例ヲ引ケ裁判ナシタスカ故ニ舊時ノ者ニ比スレハ確乎タル者ナリ然レハ一裁判所ノ判決ニ因テ全國ノ慣習ト爲ルヨハ非ス一地方ノ慣習ト爲ルニ止マルノミ殊ニ商業ニ就テハ各所其慣習ヲ異ニス日本ニ於テモ亦長崎裁判所ノ慣習ト東京裁判所ノ慣習トハ必ス同一ナラサル可シ

米國英國ノ如キハ實ニ開化國ナリト雖ニ此二國ニ於テハ佛國ノ如キ確乎タル編纂法ナキカ故ニ裁判所ノ權大ニシテ既ニ爲シタル決定ニ從テ新訴訟ヲ判決ス其判決ヲ錄スル書「レコート」ト云フ蓋シ記憶ノ義ナリ

慣習ハ成文法ナキ國ニ於テハ法律ノ力ナ有スト雖ニ成文法アル國ニ於テハ唯之ヲ補充スル者ニ過若シ賣主ト買主トノ間ニ豫メ契約ヲ爲シテ費用ノ事ヲ定メシキハ裁判所ハ慣習ニ係ハラス此契約ニ執行セシムルノ外他ニ施ス可キ手段ナキカ故ニ絶テ艱雜ナ生セサルナリ蓋シ結約人双方ノ間ニ結ヒタル約束ハ結約人間ノ法律ナリ

今性法ニ回リテ上ノ賣買ノ例ヲ論セシニ賣買費用ヲ賣主ノ擔當タルハ性法ニ適スルナリ然レハ買主ハ常ニ賣主ノ近傍ニ住セス甚シ遠隔ノ地ニ住スルヨアルカ故ニ如此キ場合ニ於テ賣主ノ費用ヲ以テ買主ノ家ニ送貿品ヲ送ス時ハ莫大ナル費用ヲ要ス可シ故ニ公道又ハ塹渠迄ハ賣主ノ費用ヲ

以テ運搬ノ此所ヨリ買主ノ住居迄ハ買主ノ費用ナ以テ運搬スルハ又性法ニ適スル事ナリ。然レニ事物ニ依テ慣習ナ異ニスルカ故ニ一事一物ニ屬スル慣習ナレヲ他ノ事物ニ適用スルナ得サル可シ例ヘハ余ハ薪ヲ購求シタルニ賣主ノ費用ナ以テ之ヲ余カ住居ニ運搬シ其後石ヲ購求シタルヨ賣主ハ買主ナレ余ニ其運搬ノ費用ナ請求セリ余怪ミテ之ヲ賣主ニ質セシニ其慣習タルテ以テ應フ依テ余ハ此費用ヲ支辨シタリ。然レニ物品ノ損失ニ就テハ其好良コ至リタル件ニ於テ更ニ益スヘキ者ハ又其損失ヲ負ハサルナ得サルハ自然ノ理ナリ但シ結約人ノ間ニ自由ニ結ヒタル契約ハ結約人ノ法律ナルカ故ニ之ヲ障礙スル能ハズ是レ亦一理一原則ナリ。

如此ク一事物ニ就テハ一理ニ止マラズシテ數多ノ理アルガ故ニ諸君等ノ法律ヲ學フニ當リテモ亦數多ノ理ヲ反覆推究セサルナ得サルハ論ナ俟ダサルナリ。

○是ヨリ人定法ヲ説カブ

人定法ニ就キ研究ス可キ事ニアリ原因目的是ナリ

人定法ニ就キ研究ス可キ事ニアリ原因目的是ナリ。概シテ法律ハ君主ヨリ出ツル但シ全ク君主ヨリ出ツル者アリ又國會ニ於テ制定シ唯君主ノ名ヲ以テ頒布スルニ止マル者アリ佛國ニ於テハ國會ニ於テ定メタル者ヲ法律ト云ヒ君主ヨリ出テタル者ヲ勅命(又布令)ト云ヒ又其他元老院ニ於テ決定スル者アリ之ヲ元老院決議ト云ヒ恰モ法律ト同一ナル此決議ハ均シク君主ヨリ頒布シ國會ハ之ニ關セス是ニ反シテ國會ノ決議ハ元老院ノ認可ナ歴タル後君主之ヲ頒布ス。

共和國ニ於テハ人民一般ノ決定ノミナ以テ充分トスルナリ此決定ヲ「ナレビンガト」ト云フ佛國ニ於テハ帝國建設ノ時ニ當リテ此事アリタリ拿破翁一世及ヒ拿破翁三世ニ「コソシヨル」又ハ皇帝ノ威權ヲ附與セシハ夫レ此決定ナリ但モ現在ノ政府ヲ取テ顛覆セシカ爲メニ人民ノ評議決定スル

者ニ非ス革命ニ因テ政府ノ顛覆シタル後更ニ政府ヲ建シカ爲メニ定ムル所ノ者ナリ。佛國ニ於テ法律ノ因テ出ツル所ニアリ曰ク國會曰ク元老院當今大統領ハ國會ニ於テ議定シタル法律ヲ變更スルヲ得ス又其頒布ヲ拒ムナ得サルナリ。大統領ハ勅命即チ布令ヲ出スノ權アリト雖尼此布令ハ法律ノ力ナ有セス法律ノ執行ナラムメシカ爲メニ設ケタル細則ニ過ギサルナリ。

各省ノ卿ハ其省務ニ關スル法律又ハ布令ヲ補ハシカ爲メ此ニ記載ナキ事柄ヲ規定シテ之ヲ布告ス是ヲ「アレーテー・ミコスティリエール」と云フ。

又邑長(我國ノ町長ニ均シ)ハ均シク邑内ニ行ハル、所ノ細則ヲ設ケテ法律ノ執行ナ容易ナラシム是ヲ「アソーテード・メーラ」と云フ。例ヘハ法律ハ年々徵集ス可キ常備兵ノ人員ヲ定メ布令ハ步騎砲工及ヒ海兵ノ員數ヲ定メ陸軍卿ハ「アソーテード・ミコスティリエール」ナ以テ徵兵検査ノ時期ヲ定メ縣令ハ「アレーテード・アレフェー」ナ以テ抽籤法又ハ徵兵検査會ノ官吏及ヒ醫員ヲ定メ邑長ハ其決議ヲ以テ抽籤ノ場所ヲ人民ニ指示ス可シ此大統領ノ布令ヨリ邑長ニ至ル迄ノ決議ハ皆法律ノ執行ナ容易ナラシメンカ爲メノ者ニ過ギサルナリ。

會計法即チ租稅法ノ執行順序ニ就ケモ亦上ト同一ナリ。

然レニ何レノ法律モ上ト同一ナラス例ヘハ民法ノ如キハ如何ナル行政官ノ決定ヲモ俟クスシテ直ニ行ハル、者ナリ。

○日本ニ於テハ未ク國會ノ設立ナク元老院アルモ其權限狹少コシテ常ニ君主ヨリ法律ヲ出タスカ故ニ歐洲諸國ノ例ヲ適施スル能ハサル可シ日本政府ハ總テ元老院ニ下問スルノ義務ナク又假令下問スルモ其決議採用スルノ義務ナシト余ハ信スルナリ。

各省ノ卿ハ法律ノ執行ナ容易ナラシメンカ爲メニ其決議ヲ布告シ縣令及ヒ邑長ハ其管内ニ行ハル

・規則ヲ設クルヲ得可。成文法ノ原因此ノ如ニ總テ法律規則ヲ出ス權ノ在ル所ハ各國小異アリト雖に大差ナシトス夫レ何レノ國ニ於テモ變易ナキ者ハ成文法ノ君主ヨリ出ツル者是ナリ
本日ノ講義ヲ終ルニ臨茲ニ一言ヲ附セん裁判所ハ裁判ヲ爲スノ全權アリト雖に其爲シタル裁判ナシテ規則ト爲スノ權ナレ舊時ノ佛國ノ「ブル、マン」(上等裁判所ノ類)ハ此權ヲ有セシカ後ニ之ヲ廢止シ民法制定ニ當リ其第五條ニ於テ此權ヲ禁止シ其犯則者ヲ嚴罰ニ處ス可キヲ定メリ

第十號 明治十三年四月三十日

前會ニ於テハ成文法ノ原因ヲ説明セシカ其法律布令等ニ普通ナル性質ハ官ヨリ出タル命令及ヒ禁
止ナリ此外民法第千二百四十四條ノ第二項ニ「裁判官ハ義務者」相當ノ猶豫ヲ許スナ得可シト記
載ス故ニ允許モ亦普通ナル性質中ニ加フルヲ得可シ然レハ被告人ノ爲メニ爲シタル允許ハ原告人
ニ對シテハ禁止ナルカ故ニ之ヲ禁止中ニ入ル、チ得ルナリ
前ニ法律布令等ノ語ヲ説明セシカ法律ヲ除キ布令以下ノ語ハ規則ノ汎語ナ以テ之ヲ總稱ス日本法
律ノ草案中ニニ往々法律又ハ規則ト記載アリ而メ此規則ノ語ハ上ト同一ノ意ナ有スルナリ官吏ノ
制定タタル規則ハ皆君主ヨリ出タル者ナリ何トナレハ之ヲ制定スルノ權アル者ハ皆其代理人ナレ
ハナリ然レモ此區別ナ生セサフ。メンカ爲メニ汎ク會社ノ威權ヨリ出タル者ナリト云フコアリ
法律及ヒ規則ハ時ト所トニ從テ變易ス法律及ヒ規則ハ素ト性法ヲ筆記翻譯セシ者ナレハ時所ニ從
テ變易スルノ理アキ者ノ如クナレハ政体上ノ要用ニ從テ變易アルナリ羅馬人モ亦此事ヲ認メ性法
ハ萬古不易ナリト雖ニ成文法ハ國ニ依テ變易スト
○是ヨリ成文法ノ目的ヲ說カノ

○成文法ハ素ト性法ヲ筆記セシ者ナレハ其目的ハ性法ノ目的ト同一ナリ

成文法ノ區別ハ公法私法ナリ此區別ハ自ラ生スル者ニシテ素ヨリ性法コ適スル者ナリ羅馬人ハ余
ノ提携スル此羅馬律書ノ頭首ニ於テ此區別ナ爲メ且其義解ヲモ擧ケ置キ公法ハ羅馬帝國ノ狀景ニ

關スル法ナリ又私法ハ平人ノ利益ニ關スル法ナリ下記載セリ
義解ハ概シテ法律コ揭ケサル者ナリト雖ニ此提携書ハ法律ノ正條ノミナ記セシ者ニ非スシテ生徒
用ノ爲メ法律ノ要畧ヲ揭ケシ者ナレハ之ヲ了解シ易カラムメンカ爲メニ義解ヲモ揭ケシナリ但シ
其義解ハ簡略コシテ諸君等ニ明解シ難カル可シト雖ニ先ツ此所ニハ其大畧ノミナ示スナリ
公法ノ第一當ニ定ムヘキ事ハ國ハ立君獨裁、君民共治或ハ共和政治ナリ假令國ハ立君獨裁タルモ
萬般ノ事皆必スシモ君主一人ヨリ出ル者ト思惟ス可カラス支那帝國ト雖ニ法律ヲ以テ君主ノ施ス
所ナ分界ス

歐洲過半ノ國ニ於テハ恰モ不易ノ法ナル憲法ヲ設ケ君主其他ノ威權ヲ規定ス但シ憲法ハ革命ニ依
テ變易スルナリ
日本ニ於テモ亦憲法アリ維新前ニ皇帝ノ下ニ亞王アリテ天下ノ政務ヲ統括セシハ即チ憲法ナリ又
維新ニ因テ亞王ヲ絶シ太古ノ政ヲ回復セシモ亦憲法ナリ封建ヲ廢シ元老院ヲ設立、縣會ヲ置キ内
閣ト諸卿トヲ分離シタル政体ヲ定ムルモ亦然リ然レハ即チ日本ニ於テ決シテ憲法ナシト謂フナ得
メ又憲法ノ制定ヲ歎願スル者ハ誤リナリ然レモ余ナ以テ之ヲ觀レハ憲法制定ノ歎願中ニハ一ノ希
望ヲ含有シ不易ノ憲法ヲ立テ人民ヲシテ政務ノ一部ニ參與セシメント欲スル者ノ如シ
余ハ斯ク說クモ決シテ日本憲法ノ得失ヲ論スルニ非ス唯近キ例ヲ引テ憲法ト云フ語ノ意味ヲ解説
スルニ止マルナリ余ハ徧テク天下ヲ舉ケテ日本ノ如キ二千五百年間連綿皇統ノ繼續シタル例アル
ナ聞カス實ニ萬古無類ノ事ナレハ益々此皇統ノ不朽ニ傳ハランコトナ希望スルナリ佛國ニ於テハ
「ブルボン」帝家ハ永々繼續セシト雖ニ其數年ハ纏ニ八百年ニ過キサレハ日本ノ皇統ノ繼續セシ年
數ニ比スレバ實ニ僅少ナリ
○是ヨリ理論上ノ憲法ヲ一言セシ

佛國ニ於テハ憲法中ニ人權即チ人タルノ權ト云フ者アリ日本ニ於テモ亦素ヨリ此權アリト雖ニ未
タ之ヲ筆記セサルナリ是レ主人ト奴隸トヲ獸類ト均シク賣買スルヲ得可

キ人類ナリ羅馬法律ニハ奴隸ハ賣買スルヲ得可キ物品中ニ之ヲ列記セリ日本ニ於テハ往古ヨリ絶チ奴隸ナキコト聞及ヘリ
奴隸ハ歐國過半ニ於テ行ハレバ者ヨンテ佛蘭西ノ植民地ノ如キハ僅數年前ニ之ヲ廢止スルニ至リ米ノ合衆國ノ如キハ開明國ト雖ニ之ヲ廢止セシヨリ僅ニ十七年ニ過キス西班牙ノ植民地ニハ今日尙ホ奴隸ノ制アリ
人權ハ此奴隸ナキ事ノミニ止マラス人民ニ階級アル事モ亦人權ヲ障礙スル者ナリ此階級ハ以前各國皆アリシ者ナルカ次第ニ廢滅ニ歸シ日本ニ於テモ維新以來諸族士族共ニ其威權ヲ失シ殆ント人民ハ同等ノ權ヲ有ス可レ但名譽上些少ノ差等アリト雖モ決シテ法律上ニ於テハ不平等ノ事ナキナリ

第十一號 明治十三年五月五日

本日ハ前會ノ引續ナル成文法ヲ説カシ

前會ニ於テハ成文法ニハ公法ト私法トノ二大別アルヲ述ヘシカ公法ハ又之ヲ別テ憲法政法及ヒ刑法ト爲ス蓋々此三法ハ皆政府ニ關スルヲ以テナリ

國ノ基本タル此憲法中第一ノ必要ナル者ハ人民ノ平等ナリ舊時ハ歐國過半ハ此平等ヲ遵守セヌシケ奴隸ノ制及ヒ人民ノ階級ヲ設ケシカ當今ハ各國皆此二件ヲ忌嫌シ遂ニ廢止スルニ至ソリ但シ當今過半ノ國ニ於テ尙ホ貴族ナル者アリト雖ニ是レ名譽上ノ存立ニ過キスシテ法律上ニ於テハ絶テ

平民ト差等ナキナリ

憲法ノ第二ノ原則ハ宗教自由ナリ故ニ何人モ當ニ何宗ヲ信仰スヘキト強制セラル、トナク又政府モ人民ノ自由信仰ヲ障礙スルヲ得ス但シ宗教上ノ儀式ノ國安ヲ害スル時ハ政府ヨリ命令ヲ出シアフ其宗旨ヲ執行ス可キ場所ヲ制限シ又宗旨ノ名義ヲ以テ國事ニ有害ナル集合ヲ爲ス時モ亦政府ヨリ之ヲ制止スルヲ得可シ

如此ノ宗教ハ素ヨリ自由ナリト雖ニ各宗皆政府ヨリ之ヲ保護スル能ハサルカ故ニ政府ハ其國ノ風

土人情ニ適シタレ一宗旨ヲ選擇シ是ニ堂宇金銀等ヲ給シ以ノ格段ニ之ヲ保護ス爲ス
日本ニ於テモ當今ハ佛國ト均シク宗教ハ全ノ自由ニシテ舊時嚴禁タリノ耶蘇宗ヲ信スルモ妨ケナシ故ニ何宗ヲ信仰スルモ決シテ國外ニ追放セラル、等ノ事ナシ

第三ノ原則ハ各人ノ自由ナリ但シ此自由ニハ制限アリ即ニ此自由ハ惡人ノ逮捕ヲ障礙スルノ點ニキ逮捕狀ヲ以テ逮捕セシムハ直ニニ糺問ヲ始ム糺問セヌシテ數日間拘留スルトナシ是レ即ナ人ノハナリ

佛國ニ於テハ法律ノ法式規則ニ從テ記シタル逮捕狀ヲ以テスルニ非サレハ逮捕ヲ施サヌ而シ如此キ逮捕狀ヲ以テ逮捕セシムハ直ニニ糺問ヲ始ム糺問セヌシテ數日間拘留スルトナシ是レ即ナ人ノ自由ヲ保護スルニアリテ其保護ハ此點ニ於テ止マル者ト爲ス

日本ニ於テモ輓近ハ大ニ政府ヨリ人ノ自由ヲ保護スト雖ニ未タ充分ト謂フ可カラス但シ新法ノ施行ニ依テ充分ノ保護ヲ施ス可キヘ余カ保證スル所ナリ

第四ノ原則ハ所有權ノ侵ス可カラサル事ナリ憲法ノ確立セサル國ニ於テハ人民ノ所有地ヲ猥リニ官ニ於テ買上シアリ是レ所有權ノ保護至レリト謂フ可カラス但シ公用ノ爲メ土地ヲ買上シハ實ニ止ムヲ得サルコナルカ此時ト雖モ豫ノ至當ノ價金ヲ支給セシテ人民ノ土地ヲ取上シルヲ得サルナリ例ヘハ鉄道ヲ建築スルニ當リ其線路ニ於ケル人民ノ土地ヲ經過セサルヲ得サル并政政ヨリ公用買上ヲ告示シ豫ノ至當ノ價金ヲ出シテ之ヲ買上ク可シ官省公立學校等ヲ建設スルモ亦素ヨリ公用ナレハ上ト同一ノ規則ニ從テ買上ヲ爲スヲ得可シト雖ニ國ノ宰相ノ爲メニ官ヨリ公用ヲ告示シテ人民ノ土地ヲ買入ルコト得サルナリ但シ皇帝ノ世襲ヨシテ其宮殿ヲ永續スルハ國家ノ爲メニ必要ナルカ故ニ其宮殿ヲ建築又ハ増益スル件ハ勿論公用買上ヲ爲スヲ得ルナリ
第五ノ原則ハ法律ヲ既往ニ及ベサル事ナリ民法第二條ハ此原則ヲ記載シテ曰ク「法律ハ將來ノ事ヲ定ムルノミコト之ヲ既往ニ施行ス可カラス」ト是レ亦必要ナル原則ナリ何ナレハ昨日如何ナ

ル法律ニ於テモ禁止セサル事柄ヲ行ヒシニ今日出タル新法ナ以テ之ヲ罰スルヲ得サレハナリ例ヘハ受託人今日迄行ハル、所ノ法律ニ依リ總テノ損失ヲ負フノ責ナクシテ人ヨリ物品ヲ預リタルニ責ナキ事柄ナシテ新法ニ依テ負ハシムル時ハ受託人ノ爲メニ堪フ可カラサル事ナリ故ニ法律ハ將來ノ爲メニ定ムル者コシテ決シテ既往ニ遡ル可カラサル者ナリ

此第五ノ原則ハ「アッペール氏ノ講述スル所ナルヲ以テ余ハ茲ニ贅セス

○公法ノ第二種ハ政法ナリ是レ亦政府ト人民トノ關係ヲ規定スル者ナリ未タ我々ハ政法ヲ講スルノ任ヲ受サリシカ他日之ヲ講スルニ至ル可シ政法ノ規則ハ實ニ無數且常ニ變易ス可キ者ニシテ之ヲ説明スルハ容易ノ業ニ非サルカ故ニ此所ニ於テハ唯其例ノミヲ示サン

佛國ニハ此政法ヨリ生シタル訴訟ヲ裁判スル格段ナル裁判官アリ

○公法ノ第三種ハ刑法ナリ是レ又公益ト私益トノ關係ヲ定ムル者ナルカ故ニ公法ノ一部ナリ

第十二號

明治十三年五月七日

本日ハ成文法中ノ私法ヲ説カシ

私法トハ平人間ノ關係ヲ規定スル所ノ法律ニシテ政府ノ關係セサル者ヲ云フ然レモ私法ト公法トノ區別ハ常ニ判然明白ナラス何トナレハ其中間ニ居ル法律ニシテ何レニ屬スル乎ヲ判別スルニ苦ム所ノ規則屢之アレハナリ

私法ハ概シテ斯ノ如ク政府ノ關涉セサル者ナルカ故ニ公益ヲ障礙セサル限りハ人民ハ適意ニ契約スルヲ得可シ即ア民法第六條ニ於テハ「私ニ爲シタル契約ヲ以テ公ケノ安寧及ヒ風儀ニ管スル法律ヲ犯ス可カラス」記載シテ公法ニ背キタル私約ノミヲ禁止セリ

例へハ我子ヲ官吏ト爲サント欲スルモ之ヲ充ツ可キ地位ナキナ以テ或ハ金錢ヲ投シテ一官吏ノ辭職ヲ約シ又ハ制限外ノ高利ヲ以テ人ニ金錢ヲ貸付セソコナ約ス是レ皆公益ニ反スル契約タルナ以

テ決シテ結納ス可カラサル者ナリ

私法ハ常ニ之ナ民法ト稱做ス民法トハ國民ノ法ナリ私法トハ平人ノ法即ナ内外國人ヲ論セス一國ニ住スル各人ノ法ノ義ナリ故ニ民法ノ語ハ狹少ニシテ事實ニ適合セサルカ故ニ私法ト稱スルナ善良ナリトス

實ニ私法ノ外國民法ト稱シテ自國人ニノミ適當スル者アリ例ヘハ憲法選舉又ハ被選ノ法ノ如キ是ナリ此法ハ格段ニ政府ニ關スルナシ以テ亦之ナ政權法ト云フ又裁判官或ハ邑長ノ職務ノ如ク自國人ニ非サレハ行フ能ハサル者アリ之ナ國民ノ職務ト云フナリ是レ民法ノ語ノ不適合ナル證ナリ

日本ニ於テハ可及的民法ト稱セシム私法ト稱スルナ好シト爲ス蓋シ佛語ノ「シヴィール」及ヒ「ブリウヨー」ハ日本語ノ民及ヒ私ト同義ナレハナリ

佛國民法第十一條及ヒ第十三條ノ規則ハ之ナ民法ト稱スルナ得サルノ證ナリ蓋シ該規則ハ私法コシテ民法即ナ國民法ニ非サレハナリ而シ第十三條ノ規則ハ當今日本ニ住スル外國人ニ適當セスト雖ニ第十一條ノ規則ハ適當ス故ニ現時日本ニアル外國人ハ動産ノ賣買貸借等ヲ爲ヌテ得可シ日本ニ於テ會社ヲ組ムナ得可キヤ否ヤハ一問題ナルカ余ハ結社ハ敢テ障ケナシト信スルナリ

○是ヨリ私法ノ區別ヲ說カシ佛蘭西ノ五法中私法ト稱スル者三アリ民法訴訟法商法是ナリ(他ノ二法即ナ刑法治罪法ハ公法ノ部ニ入り第六山林法(又森林法)ハ政法ノ部ニ入り)

○民法ハ大別シテ三篇トナシ第一篇ハ人ノ權利ヲ規定ス此即ハ民法中ニ在リト雖全ク私法ノミニ關セスシテ大ニ公法ニ關係スル所アルカ故ニ人事ハ中間ノ法ト謂テ可ナリ獨乙ニ於テハ之ナ親族法ト稱ス然レモ是レ亦狹少ノ語ナリ蓋シ人事ハ第二篇ニ掲クル所ノ財產ノ反對ナレハナリ即ナ第一篇ト第二篇トハ物ノ所有主ナル人ト其物即ナ財產トヲ規定シ而シ第三篇ハ其財產ヲ所得スルノ方法ノミヲ規定スル者ナルカ故ニ第三篇ハ第二篇ト均シク財產ノ事ヲ記スルモノ即ナ第二篇ノ一部ニ過キヤナリ

此第二篇及ヒ第三篇ハ私法ニシテ第一篇ハ公法ナリ例ヘハ余ハ書籍ヲ購求シタル上ハ之ヲ專

治スルノ權アルカ故ニ復タ之ヲ販賣スルモ我自由ナリ蓋々私法ニ屬スレハナリ

之ニ反シテ人事卽子親族法ハ其一部ノ公法タルカ故ニ上ト同一ナラサルナリ今遡リテ其原因ヨリ
說カソ夫レ一家親族ハ恰モ一小社會ニシテ數親族ノ集合ハ遂ニ一國ヲ爲ス者ナリ而メ家ニ長アル
ハ一國統領アルカ如々然レキ共和国ニ於テハ人民ハ其統領ヲ推選スト雖ヒ一家ハ是ト異リテ殆ノ
ト王國ノ如ク其長ヲ推選スルノ權ナク又家長カ浪費者タル件ハ政府之ニ干渉シテ後任ノ家長ヲ定
メ又家長ハ契約ニ因テ其子ノ後見免脱或ハ婚姻ノ年齢ヲ過越スルヲ得ス故ニ人事ハ大ニ公法ニ關
スルナリ

又日本ニ於テ夫婦トナラント欲スル者離婚セサセ曰ク豫約シ佛國ニ於テ双方ノ不和ノ時ハ離婚ス可
キノ豫約スセモ此契約ハ公法ニ關シ法律ニ背クカ故ニ無効ナリ養子及ヒ後見ニ就テモ亦同一ナ
リ然レニ婚姻ヲ私法中ニ置キシハ理ナキノニ非斯何トナレハ婚姻ハ必スシモ各人ノ行ハサルヲ得
セル者ニ非ス又夫タロ者若レ婦トナサント欲スル者ナ選フハ各人ノ自由ナレハナリ然レニ人事ハ
完全ノ私法ニ非サルヲ以テ之ヲ私法ヨリ分離シ一體特別ノ者ト爲スナ好良トス

公法ハ私法ニ反シテ全ク官ヨリ命スルノ法律ニシテ各人ニ適スル者ナリ例ヘハ租税ヲ賦課スルカ

如キ是ナリ

然レニ人事ハ悉ク親族法ニ非ス上ニ述ヘ來リテ婚姻離婚養子後見ハ皆素ヨリ親族法ナリト雖失
踪住所及ヒ歸化ハ親族法ニ關セサルカ故ニ人事ヲ總稱シテ親族法ト謂フナ得ス依テ余ハ之ヲ人ノ
身分法ト稱ス可シ

第二篇ハ財產ノヲ論ス近日本編ニ入リテ詳説ス可キナ以テ此所ニ於テハ單ニ財產ノ何物タル乎

ナ一言セシ

財產トハ貨資ノ義ナリ財產ニ關シテ二種ノ權ナ生ス所有權主權是ナリ所有權トハ直ナニ財產ノ
上ニ有スル權主權トハ人ニ對シテ有スル權ナリ此財產篇ノ講義ハ當有者ニ非ストモ之ヲ了解ス
ルニ難カラサル可シ蓋シ何人ト雖地多少所有權主權ヲ有セサル者ナケレハナリ

第三篇ハ財產ヲ得ルノ原因ヲ記載ス即チ第二第三ノ二篇ハ全ク私法ニ係ルナリ
上ニ述ヘシ如ク財產篇ハ全ク私法ニシテ固ト自然ヨリ出テシ者居多ナルカ故ニ各國ニ於テ大差ナ
シト雖モ人事ハ半公半私ノ法ヨリテ或ハ官ヨリ定メ或ハ政体ニ因テ異ナル所アルカ故ニ各國大差
アリ故ニ今日本ニ於テ佛國ノ民法中財產ノ部ハ其體適用スルモ障礙ナシト雖地人事ノ部ハ決シテ
其體適用スルヲ得サルナリ

○私法卽ナ民法ナ補フ所ノ二法アリ訴訟法商法是ナリ訴訟法ハ民法ニ屬シ民法ノ執行ヲ規定スル

者ナリ商法ハ民法ノ例外ヲ記載スル所ノ私法ノ一部ナリ

商法ハ之ヲ商人ニ格段ナム法律ト謂フ可カラス只商業ニ格段ナル者ヨシテ商人ノ商業ニ關スル事
ノミナ規定スルナリ故ニ商人ト雖地婚姻ヲ結ヒ離婚ヲ爲ス等ノ事ハ皆民法ニ據ラサルヲ得ス但シ
商人ト婚姻スル婦ノ財產ノ事ニ就ケハ商法ニ規定スル所アリ是レ夫ノ分產ノ際ニ於テ婦ナ不幸ニ
陥ラサラシメソカ爲メナリ
故ニ若地難雜ナ生スル件ハ必ス先ツ民法ノ條例ヲ搜リテ其原則ヲ知リ然レ後商法ニ據テ其例外ヲ
尋ナサルヲ得サルナリ商業中ノ最要ナル會社賣買ト雖地亦民法上ノ會社賣買ノ例外ナリ如斯ク一
般ノ規則ハ民法ニ之ヲ記載スルヲ以テ民法ハ之ヲ普通ノ私法ト稱シ商法ハ商人ニ特別ナル規則ノ
ヨリ記載スルヲ以テ之ヲ特別ノ私法ト稱ス

商法ニハ格段ニ是ニ屬スル訴訟法ナク其訴訟ノ手續ハ或ハ一般ノ規則ニ從ヒ訴訟法中ニ記載シ或
ハ特別ニ商法中ニ記載ス即チ訴訟法第四百四十二條ヨリ第六百五十五條ヨリ第六百四十八條ニ至ルマテノ數條ハ商法上
ノ訴訟ノ法式ヲ記載シ商法第六百五十五條ヨリ第六百四十八條ニ至ルマテノ數條ハ商事裁判所ノ編制
及ヒ其管轄ヲ記載ス

畧言スレハ親族ノ組織又ハ人人身分ハ勿論所有權又ハ債主權ハ假令商人ニ關スルモ民法ニ之ヲ規
則ス然レニ商人ニ格段ナル會社及ヒ賣買ハ商法ニ之ヲ記載ス訴訟ニ就ケハ商人ニ關スル一般ノ規
則ハ訴訟法ニ記載シ商事裁判所ノ編制及ヒ管轄ノ如キ特別ノ規則ハ之ヲ商法ニ記載ス

私法ノ大畧此ノ如シ
第十三號 明治十三年
五月十二日

明道二年
五月十二日

前曾ニ於テハ人定法并ニ其訴訟ノ解釋ヲ終ヘリ政法ニ關スル訴訟ハ民刑ノ訴訟ノ如ク一定ノ規則ナシ種々ノ規則ニ從フカ故ニ民刑ノ訴訟ニ比スレハ難雜ナリ

如ク人定法ハ固ト性法ニ基キテ定メシ者ナレハ其目的ハ性法ノ目的ト異ナラサルナリ
今前ニ述ヘタル公法ノ區別ニ從テ其各法ノ性法ニ適スルコト說カシ但シ未タ成文法ナキ國ニ於テ
ハ公法私法及ヒ其他ノ法律ヲ區別セスト雖毛然シ其規則ヘ自力シ存セサルニ非サルカ故ニ性法
上區別アリ

○第一性法上成立スル所ノ憲法即ナ不文憲法中ニ平。等。ノ自ラ存スル者アルハ是レ即チ性法ヨリ出
タルコ外ナラセルナリ余ノ有スル羅馬法律提携中ニ奴隸ノ事ニ關シテ各人平等ト云フコアリ抑モ
羅馬ニ於テハ憲法ナカリシ然ルコ此原則アルハ憲法ノ其編纂前ニ成立セシ証ナリ
如斯ク羅馬ニ於テ平等ヲ貴重ノ者ト推考シ而メ奴隸ノ制アルハ奇怪ノ事ニ似タリト雖毛奴隸ハ國
民ヨリ成ル者コ非スレテ敵國ト戰爭ノ際ニ於テ獲タル擄虜ヲ斯ク爲セシ者ナリ如此キ事ハ往古諸
國ニ於テ行ハレシト雖毛性法ニ反スル處置ナリ而メ此羅馬ノ奴隸ハ畢生間ニ止マラヌシテ永世ノ
奴隸ナリシ

上ノ平等ノ原則ノミナラス其也ノ原則ニ亦生去上憲法中ニ成立大臣ノ文本、上段ノ

政体ハ各國其趣キヲ異コスルカ故ニ其何レノ政体ノ性法ニ適スルヤタ論スルハ至難ナリ何トナレハ革命ノ際ニ於テハ常ニ性法ノ名義ヲ以テ之ヲ謀ラサル者ナケレハナリ法律ノ既往ニ遡ラサルフモ亦正道ニシテ双性法ニ適スルナリ日本ニ於テハ法律中ニ其明條ナシト雖ニ實際ニ行ハレ來レル者アルナリ

例へ、租稅ノ算ヲ誤マリ過分ノ稅額ヲ課セシキハ其過額ハ後ニ至リテ之ヲ算還セサルヲ得ズ是レ實ニ性法ニ適スル事ナレハ成文法ナキモ其算還ヲ爲スニ致テ障礙ナシトス。前ニ於テ稅額ノ過分ナルヲ知ルモ法律ハ收稅官ヲシテ直ナニ其額ヲ至當ノ高ニ減セシムルヲ訴サヌアテ一旦納稅ヲ命セシメ而後其過額ヲ算還セシム此規則ハ性法ニ適スルヤ否ヤ

故ニ假令法律ニ明文ナキモ收稅官ハ必ス如此ク處分セサルヲ得サル可シ然レニ若シ明文ナキ片ハ繁雜ノ基ナルカ故ニ日本ニ於テモ佛國ノ如ク「納稅ノ時ニ當リ稅額ノ不當ナル片ハ一旦納稅ヲ終リ然ル後之ヲ算還ス可シ」ト云フノ條件ヲ設ケ置キ好シト大徵兵ハ性法ニ從テ之ヲ合スル能ハサルカ故ニ成文法アルヲ要ス然レニ全國ノ男兒ヲシテ兵タラシムルハ平等ノ原則ヲ適施セシ者ニシテ且國民ノ兵役ニ服スルハ其國ノ政府ヨリ受クル所ノ保護ニ載ユルニ在リ故ニ全國ノ男兒ヲシテ兵タラシムルハ性法ニ適スル事ナリ
然レニ官吏ハ公務ヲ執行スルヲ以テ兵役ヲ免カル又親族ヲ養育セサルヲ得サル者ハ人情ニ因テ兵役ヲ免カル可シ然レニ官吏ヲ免役セシニハ必ス成文法アルヲ要ス何トナレハ小吏ノ施ス所ノ公務ハ至重ノ者ニ非ス且其任タル服役ノ勞苦ニ比スレハ難カラサレハナリ
此親族ヲ養育セサルヲ得サル者ノ免役ハ何レノ點ニ止マル乎此親族ノ語ハ父母コノミ適當シ伯父タ養育ス可キ者ニハ適當セス又父母ト雖ニ貧困ニシテ且夕ニ迫リタル場合コノミ適當シ富者又ハ救助ヲ仰クノ人アル者ニハ適當セサルナリ
其他公立中學校ノ上級ノ教師ハ免役ヲ得又學僧ハ其學業ニ就キ貴重ナル時ヲ失ハサラシメシカ爲メニ之ヲ免役ス然レニ法學生醫學生等ハ之ヲ免役セス唯延緩ヲ許シ卒業ヲ俟テ然ル後ニ之ヲ服役

セサムルノ寛典アルノ事
上ノ免役ハ性法ニ適スルノ者ニ非サルカ故ニ格段ニ成文法ナキ以上ハ何人セ免役ヲ得ル能ハサル
可シ佛國ニ於テ當今ハ此免役ノ規則アリト雖ニ此規則ハ他日廢止ニ屬ス可シ
之ニ反シテ性法ニ適シタル一免役法アリ癡疾者ニ免役スル是ナリ故ニ癡疾者ニ就テハ特別ノ規則
ナキモ其免役ヲ至當ト爲ス但テ徵兵醫員ヨリ癡疾者ト診斷セシ件ニ非サレハ無論免役ヲ得サル可
リ

是ニ由テ之ヲ觀レハ性法ニ適シタル政法ノ規則數多アリ

○第三刑法モ亦重モニ性法ニ適ス然レニ若シ成文法ナキニ於テハ裁判官ヨリ愛憎ヲ以テ隨意ノ刑
ヲ適施スルノ恐レアリ故ニ刑法ハ殊ニ明記ナカラサルヲ得サルナリ各國法律ヲ制定スルニ當リ第
一ニ刑法ニ着手スルモ其レ此理ニ由ルナリ

若シ立法家誤リテ性法ニ適セサル法律ヲ定メシキヘ興論ニ從テ之ヲ罰セサルヲ得ス蓋シ興論ハ吾
人ノ意想ナシテ至當ノ點ニ誘導セサムル者ナレハナリ
六十圓ノ竊盜者及ヒ紙幣ノ偽造者ナ死刑ニ處スルカ如キハ皆性法ニ適セサルナリ何トナレハ死刑
ハ人ノ生命ヲ保護センカ爲メニ設ケ人ナ殺セシ者ヲ罰スルノ刑コシテ人ノ財産ノ一小部分ヲ竊盜
シ又ハ絶テ人ノ生命ニ害ナキ紙幣ノ偽造等ヲ罰ス可キ者ニ非サレハナリ佛國ニ於テモ千八百三十
二年ノ刑法改正前ハ如此キ輕易ナル罪ナ死刑ニ處セリ
故ニ刑法ヲ制定セソニハ深ク性法ニ憑ラサルヲ得ス但ニ性法ハ筆記セシ法律ニ非サルカ故ニ之ヲ
参考スルハ至難ナリト雖ニ然レニ是レ我ガ眞心ト道理トニ因テ探求スルヲ得可キカ故ニ此點ヨリ
謂フ片ハ至便ナリ立案者ニ於テハ絶テ誤リナキコト保ス可ガラスト雖ニ然レニ法律ハ國會ニ於テ
議定シ又新聞紙ニ於テ論スルガ故ニ若シ誤解アル片ハ直チニ正理ニ復スルヲ得可シ
日本ニテハ元老院ニ於テ法律ヲ議スルニ由リ不當ノ條章ハ該院ニ於テ改正ス可キカ故ニ大過失ナ
カレ可レト雖ニ以前ハ一官府ニ於テ法律ヲ制定マ直ナコ是ヨリ頒布セシカ故ニ實ニ危殆ナリ

公法中ニ性法ニ適スル規則アルトスノ如シ私法中ニモ亦性法ノ規則アルト上ト同一ナリ然レニ此
事ハ條例ヲ論ヌルニ當リテ各條ニ於テ之ヲ明辨ス可キナ以テ茲ニ贅セス

○是ヨリハ法律中ノ他ノ支分ナル萬國公法ヲ說カソ

萬國公法ニモ亦不文公法成文公法公ケニ關スル公法私ニ關スル公法ノ別アリ
ニ國間ノ關係ヲ規定スル者ナ公ケニ關スル公法ト云ヒニ國ノ平人間ノ關係契約ヲ規定スル者ナ私
ニ關スル公法ト云ヒ又例ヘハ佛蘭西ト日本トノ如キ締盟條約アルニ國間ノ關係ヲ規定スル者ナ成
文公法ト云ヒ日本ト土耳其トノ如キ未タ締盟條約ナキニ國間ノ關係ヲ規定スル者ナ不文公法ト云

成文公法ト雖ニ不充分ノ者ナルカ故ニ常ニ性法ニ因テ之ヲ補充セサルヲ得ス平人ト平人トノ間ノ
事ニ至リテハ素ヨリ筆記シタル規則ナキカ故ニ殊ニ然リ
萬國公法ハ諸國人民ニ適當スル者ナルカ故ニ學士中往々誤テ之ヲ普通法(前ニ述ヘシモノ)ト同視
スル者アリト雖ニ決シテ同一ニ非ス蓋シ普通法ハ各國平民間ノ關係ヲ規定スル所ノ性法ナレハナ
リ

萬國公法ハ人ノ遵守セサムナ得可キ者ナリ例ヘハ土耳其ノ船艦來リテ日本ノ一港ヲ砲擊シ其人民
ヲ奪シテ遁レ去ル此場合ニ於テ日本ヨリ土耳其ニ兵艦ヲ向ケ同一ノ處置ヲ施シテ之ヲ復讐ヲ爲
サハ日本政府ノ此處置ハ性法ニ悖戾ス是ニ反シテ日本ヨリ特ニ使節ヲ遣ハシ俱ニ商議ヲ端スア
レハ即ナ其處分ヘ實ニ性法ニ適スルナリ
明治七年臺灣人ノ日本ノ漂流人ヲ殺害セシ際ニ當リ日本政府ヘ臺灣島ノ清國ニ屬スル者ト信シ因
テ直チニ問罪ノ師ヲ向ケスシテ始グ清國政府ニ向テ商議ヲ遂ケ同政府ヨリ其屬島ニ非サルノ回答
を得而後師ヲ向ケシハ性法ニ適セシ處分ナリ然レニ此清國ノ回答ハ後ニ翻リテ大ニ兩國間ノ葛
藤ヲ起セシカ幸ニシテ日本ノ爲メニ善良ナル局ヲ結フニ至レリ
朝鮮人ヲ雲揚艦ヲ砲擊セシ際ニ當リ亦日本ハ至當ナル商議ヲ盡シ遂ニ同盟條約ヲ取結フノ結果

八四

少得タリ此處分タル即全性法ニ適スル者ナリ
然レハ各國間ノ條約ハ必ス性法ニ適スル者ニ非ス日本ト歐洲諸國トノ間ニ治外法權ノ約アルカ如
キ是ナリ如此キ不理ノ條約ハ全ク時勢ニ因テ生セヤ者ナリ然レハ其條約ニ因テ失ヒシ權利ハ時ナ
以テ回復スルチ得可キ者ナリ今之ヲ回復セシニ二方法アリ善良ナル法律ヲ制定スル事、之ヲ適施
スルニ相當ナル裁判官ヲ陶冶スル事是ナリ而メ此終リノ條件ハ全ク諸君等ノ耐忍體勉ニアレナリ

法律大意總義

畢

明治十五年十一月廿日讃刻御屆

同

年同月

刻

成

出版人

大坂府平民

岡

鳥

島

活

版

所

金價金十錢

大坂府平民

府下東區本町四丁目
五十九番地

七

同支店

岡

鳥

島

活

版

所

府下東區本町四丁目

三番地

印 刷

發兌人

諸新聞雜誌

貢捌所

岡

鳥

島

支

店

大阪上等裁判所翻版

一佛國契約篇講義

四十三冊合卷三冊
定價金三圓五十錢

内譯「ロヘルト、リツマン」氏講述十七冊
「アルベール・ペー」氏講述廿六冊

此三書ハ大阪上等裁判所顧問教師「アルベー
ル・ペー」氏前教師「リツマン」氏ニ繼ぎ
該裁判所ニ於テ講述スル所ニ係リ委詳丁寧精
ノ蘊奥ヲ深發ス且ツ講師ノ講大ル所ヲ直譯筆意
記シ敢テ粉粧文飾ヲ須ヒザルヲ以テ之ヲ細讀
セバ直ニ講師ヲ見テ親ク其講義ヲ聴クカ如シ
今啟輔ニ於テ印刷發賣ス江湖ノ諸君啟輔若ク
最寄書林ニ就テ購求アラソコナ乞フ

「ペー」氏講述

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯
一陸海軍刑法
同治罪手續一般對比
全一冊
定價五十錢

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

一對問筆記全一冊
定價金十二錢

判事淺井佐一郎閱
多治比裕雄編輯

一刑法新令類輯初篇
定價五十錢

刑罰法新令類輯初篇
定價五十錢

宗勝三郎編輯

判事補淺井佐一郎編輯
改正民事覽要 定價二圓五十錢

佐藤茂一編著
日本憲法論纂

西洋仕立全一冊
定價六十五錢

本篇ハ維新革命ヨリ明治十二年コ至リ發令
セル民事詞訟ニ樞要ナル官令ヲ撮錄合輯セ
シモノナリ其類ヲ分ツテ四十一章ト爲シ逐
條要旨ヲ採摘要卷首コ掲ケ丁數ヲ附スルヲ
以テ尤縦闊ニ便ナリ而テ既ニ改正成ル條件
ハ原文ヲ略シ要領及ヒ發令年月日號ヲ記シ
以テ其沿革ヲ知ラシム然レハ證券印稅受人
證人辨償規則ノ如キ當時ノ定約存スルモノ
之レヲ載録セリ或ハ卷中照合ス可キモノハ
其條件ヲ記スルコヨリ一目シナ且ハ沿革ヲ
知ル可シ苟モ訴訟ニ關スルノ法令職セテ漏
サヌ實ニ民事緊要ノ書ト爲ス諸君幸ニ購求
アランコナ乞

一同二版十三年分 全壹冊 定價五十錢
一同三版十四年分 全壹冊 定價三十五錢
一同乙篇 增補同指令之部 近刻

何レモ各地書林へ差出有之候間其御最寄ニテ御購求之程奉願候

右書ハ東京日々京濱毎日朝野報知高知其他
各新聞記者ノ主權ノ所在ヲ論セシ者ヲ編輯
セシ者コレテ主權所在ヲ明ニスル此書ヲ指

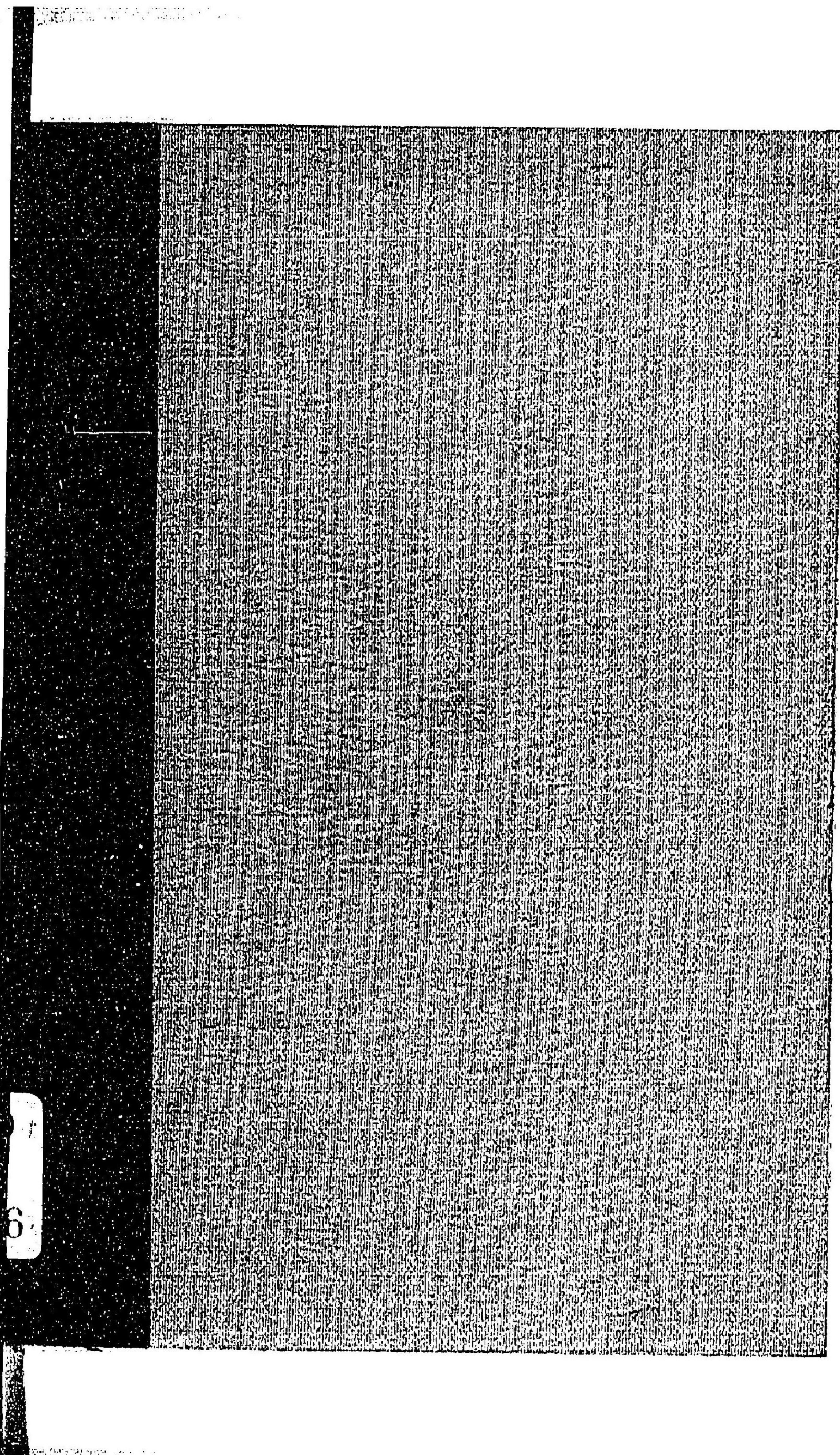
中島信行君序 窪田榮編纂 定價金三十錢
一故米國カルヒルド公爵傳全壹冊
一大統領

附刺客ギット氏裁判始末
右ハ客年刺客ノ爲ニ狙擊ニ遭テ殞命セシ彼
ノ有名ナ・北米大統領ガ極貧ノ農家ニ生シ
テ遂ニ米國五千万ノ首領トマヲ仰ガレタル
履歷並ニ刺客ギット氏ノ裁判事件古來未曾
有ノ處刑判決ヲ記載シタル最珍書ナリ

草間時福序 喜多川林之丞編輯
一國家主權論纂 上下全二冊壹冊
定價金六十錢

七 X 191

館書圖東	
函四	門新
架六	部一一
號	類



030110-000-4

特29-816

法律大意講義

ボワソナード／述

M15

BBA-0567



特
08